Ta-Kung-Pao

.342 Hennessy Read

Hong Kong

司公限有(海番)録 公大:印督

就十六百一十八萬二萬

统二四三道詩尼軒港香· 址地

七至一八一七五七、機總話電

亳八幣港售零 張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

即是且做一些资光再上有近交额。

即要兒健

一省與牌奶粉不作宣傳了,其他牌牌不明兒健

一省與牌奶粉不作宣傳了,其他牌牌不明自

少病嬰。

一個與別人的稀濃也不知掌握,所以造成如在世界一言語不通,而使用了不清潔的水開奶,如在世界一言語不通,而使用了不清潔的水開奶,如在世界一言語不通,而使用了不清潔的水開奶,如在世界一言語不通,而使用了不清潔的水開奶,如

了,其他裨就的仍一类人则是异,太婆只太儿童,所以造成了不一在太「残忍」。藏人恕。""了,并他神就的不不一在太「残忍」。藏人恕。""了,非洲人却因一前來说,將天葬作紀録。""清潔,非洲人却因一前來说,將天葬作紀録。" 《清潔,非洲人却因一前來说,將天葬作紀録。 《清潔,非洲人却因一前來说,將天葬作紀録。 《清潔,非洲人知因一前來说,將天葬作紀録。 《清潔,非洲人知因一前來说,將天葬作紀録。 《清潔》,

近個人的靈魂就一個有趣的問題。生态,想是啄食得乾生肉麼?究竟吃零食梅克二淨,而他們來的,不吃飯而吃「口尽」把肉都吃掉飯才會肥胖起答,土葬不得認為,人要吃多,土葬不得如刀割。一般然,西藏乃高原如刀割。一般

· 題。生殖仔理直氣壯曰:「我也都食。」吃等食使人肥强是使人瘦,是,只看多流而吃「口立濕」(零食),鬼會值,曰:一个增肥。有一方

有響象之約・一一語・指揮一有響象之約・一一語・指揮一切の以為灸・肥脆甘美・一並の、以為灸・肥脆甘美・一並の、以為灸・肥脆甘美・一並の、以為灸・肥脆甘美・一並の、以為灸・肥脆甘美・一並の、一以多喻鹽・端不在鳄魚下

具備美好居室一切優越條件

场市也氢

City Garden 第一期 一至六座

香港北角電氣道(香港電燈公司發電廠舊址)

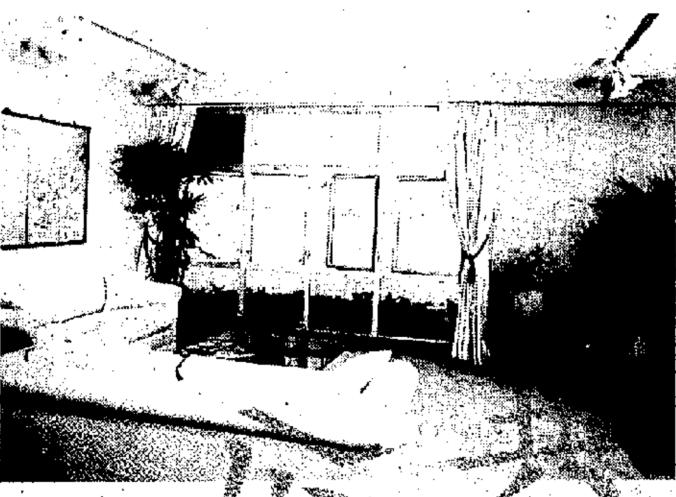
住宅單位建築面積由718呎至1,368呎

- 園林廣場,海港風光,景物怡人。
- 水陸交通,四通八達,來往港九,十分便利。
- 泊車購物,飲宴遺興,極爲方便。
- 設備周全,每單位免費奉送:名廠窗口冷氣機四部,電熱水爐三個,抽油煙機一部,煤氣煮食爐一座,化渣滓器一具,抽氣扇三部,(以上均包括免費安裝及一年保養)。
- ◆住宅實用面積高達89%保証絕不取巧誇大,投資自住物有所值。
- 本花園將設有下列康樂設施:室內游泳池,桑 拿浴室,健身室,水力按摩池及住客俱樂部, 專供本花園住客享用。
- ◆特價八折優惠,或入伙後免息分期,任君選擇,每呎樓價由\$942起。

國際城市集團有限公司

輔道中19號環球大厦2301至2392毫 電話 246123(8線)

中區示範單位經已開放歡迎參觀





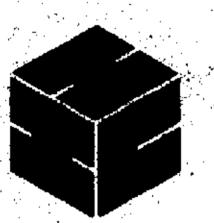
》1982年底至83年初建築完成 建築期內 絕不計息

沿購處



長江實業地產代理有限公司

中區畢打街會德豐大厦6樓示範單位 電話:5-268858(假日照常)



國際城市集團有限公司一九八一年度報告

董事會主席業務報告

股份上市實責

本公司普通股三十五億股獲得香港有關證券交易所如期批准掛牌上市買賣,本公司之股份於一九八一年六月十五日開始掛牌交易。

本人謹

本人謹向各位股東報告,本集團自一九八〇年十一月十八日至一九八一年十二月三十一日期間內經會計節審核除稅後之綜合純利爲港幣一億四千七百〇四萬一千元。上述賬目包括約十三個月,如以發行股數之加權平均法計算,此十三個月期間之每股盈利爲港幣七分七運,惟由于本集團於一九八一年五月二十一日始行正式營業,因此上述賬目所呈列者實爲約七個月之業績,如以本公司目前已發行之股份三十五億股計算,則上述七個月營業期間之每股盈利等於港幣四分二厘。

宣佈派息

鑒於上述業績尚屬滿意,本董事會現決定於即將召開之股東週年大會上建 議開派一九八一年度股息每股港幣一分五厘,一如招股書所預測者。

上述股息如獲股東週年大會通過,將於一九八二年四月三十日派發。

業務報告

本人現將本集團各項物業發展計劃之進展情况報告如下:

(一) 城市花園(北角電器道地段M.L.702, M.L.526R.P., M.L.321R.P.號) 城市花園第一期計有住宅面積一百一十萬方呎及二十二萬四千方呎商 業面積,工程進展順利。其中一半面積之樓字可於一九八二年底完工 入伙,餘下之一半預期於一九八三年三月完成。

為適應城市花園第一期六座之售樓情勢起見,本公司於一九八二年二月自動推出一項優惠付款新辦法,將原售出樓價約減百分之二十,優待該等購買第一期未售出之樓字單位及已付樓價百分之八之早期購入,單位人士。此項特殊措施,使本公司對第一期六座之售樓原定利潤大馬減少。實行後銷量日有增加。

(二)渣旬山(內陸地段8206號)

上述地盤舊樓交吉事宜現正進行中,預期可於一九八二年底前開始地 盤整理工程。第一期之二十八萬一千方呎高級住宅樓字預料可於一九 八五年初完成。

(三)英皇道1065號

建築圖則已送工務局審批,該座總樓面面積達四十五萬一千方呎之新 工廠大厦預期可於一九八四年第三季度完成。

四整尼地坡士美非路41號A及43號

該物業可於一九八二年下半年內交吉重建,總樓面面積達四十四萬六 千方呎之新工廠大厦計劃將於一九八四年後期完成。

(五)摩海蘭(青山蓮至灣市地段96號A段)

該地段上總樓面面積達五十一萬一千方呎之三座住宅大厦及三萬九千 方呎之商場將於一九八二年九月完成入伙。所有住宅單位均已售出。

(六) 董灣內地段2號及16號、4號、3號及15號工業用地盤

上述地段政府原則上已同意改爲住宅/商業用途。一俟若干規劃標準 釐定後發展計劃即可作最後確定。上述地段合併總地盤面積達三十二 旗子干方呎,由於地盤大型使未來發展不論在設計及環境佈置方面更 其實活便。整體而言,此項發展用途之更改,對本集團頗爲有利,但 因上述東改。須再行申請上蓋倍數及重劃圖則等事費時甚久。引致建 築完成與售樓時間相應延慢,對將最會一九次二年度之預定利潤。

(七)一九八一年度參與之物業發展計劃

	樓 面面 稜	所佔權益
地段	方呎(約數) 禮字種類	百份率
沙田S.T.T.L.167號地段	478;000 住宅	25%
沙田S.T.T.L.170號地段	745,000 工業	25%
香港砲台山道I.L.8209B號地段	266,290 住宅	50%

業務展望

由於世界性經濟增長放緩及持續性高利息影響,本港地產業年來仍停滯於 技術調整階段。以目前市道而言,一九八二年無可置疑將爲本港地產業較 爲困難之一年,售樓之預期目標能否達成,有賴於整個市道之好轉。在世 界經濟重獲轉機及西方國家利息降至合理水平前,本港地產市道將較難有 重大改善。

惟本港環境安定,經濟基礎仍屬堅固,加以香港本身特具之種種良好因素,在在足以造成本港日益有利之地位。鑑於在當前世界經濟前景欠佳之情况下,本港一九八二年度生產總值之實質增長預測仍可達百分之八,益證本港地產及工商業,當能渡過此一短暫之調整期而漸獲轉機。揆諸本港對樓字基本需求尚屬殷切,本人對地產前景仍抱審慎樂觀。

目前本港雖有上述各種不利因素存在,而本集團一九八二年度利潤亦因城市花園第一期減少售樓收益及荃灣地盤更改用途導致建築與售樓時間相應延慢而有所影響,但由於本集團擁有充裕之資金及多幅位置良好之土地,使本集團仍處於頗爲有利之地位,在適當時機,隨時均可作出最佳之投資。因此,本人對集團遠景深具信心。

本人謹藉此機會對董事會同仁及各部門人員所作出之貢獻深表謝意。

業績概要

٠.	• • •	· · · · · ·				41	1				j-	
			· · ·		8	<u>.</u>	 					\一年 **=
		12 . 1 .					: , : , : : : : : : : : : : : : : : : :				!	港元
	集国	除稅	後載	闹				3 1 1 1	·. ·. !	. 1	47,04	1,000
•	每别	全利						1.		r Maria Table 1	七5	七厘
	毎肥	股息			: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1: 1			1.			5	五厘
4:	$r_i = \frac{1}{2} m_i^{\frac{n-1}{2}}$	總額									52,50	000
• •		10	,	:						 11.00	$= \{i,j\}$	
		槽盆		· .	*					1 . ' -	94,54	
	每形	資產	净值	[(#	画館	} ~					一元〇)三分
			· . :		· .		 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		r i i	<u> </u>	

E席 李嘉**山**

一九八二年四月一日

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八二年四月三十日(星期五)中午十二時十五分 假座香港希爾頓酒店二樓大禮堂召開股東週年大會,以便討論下 列各項議案:

(一)省體本公司由一九八〇年十一月十八日(成立日期)至一九八一年十二月三十一日止之賬目與董事會及核數師報告。

仁)宣派股息。

(三)選擧董事及釐定董事酬金。

四)聘任核數節及釐定核數師酬金。

(五)討論及如認爲適當時即通過或經修訂後通過下列普通議案: "無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股本 百分之十新股,此項授權於下一次股東週年大會前仍屬有效。"

(六)處理本公司其他合宜事項。

凡有權出席此次一九八二年四月三十日股東大會投票之股東,可 委派代表出席及投票,代表人不必為本公司之股東。

本公司將由一九八二年四月十七日(星期六)至四月三十日(星期五)首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司股票人士,爲確保收取股息權利,請將購入之股票連同過戶文件於一九八二年四月十六日(星期五)下午四時前送達香港軒尼詩道一號,熙信樓 210室,羅兵咸證券登記有限公司辦理過戶登記手續。

承董事會命

FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

一九八二年四月一日

附註:關於上述議案第五項,董事會茲聲明本公司現時並無任何 發行新股計劃,要求股東重新授權之原因,係爲遵照香港 各證券交易所上市條例而要求股東批准。 时:中外合作用探海洋石油,現動石。 程其和國哲行海關法》免關税和工商統一稅的規定,全文如下。 不得移作他用。違者,免關稅和工商統一稅的規定,全文如下。 不得移作他用。違者,免關稅和工商統一稅的規定,全文如下。 不得移作他用。違者,中華人民共和國海關總署和財政部今天公布。一稅。 四、凡免稅進口的中華人民共和國海關總署和財政部今天公布。一稅。

発稅済

中外合作

= +

問

要按圆

際壘聯

個問題·就是沒 因為它是在中國 因為它是在中國

21的。本來我們也很希望跟台灣75上很多人很關心這個錦標賽,

商所得原油免徵

油田

造斜、防斜工具和打捞工具及其它工具®鑽井專用工具、包括鑽頭、鑽鋌、鑽

不公佈合作採油一

哪的決議,它是無權主辦錦標賽的。哪意參加這個錦標賽,而且很多國家得,如果這個問題得不到解決的問題,就是建反國際壓聯的決議。 (注本來是用「大家」)一起比賽,是在中國領土上——台灣進行的。本亦洲說,「在國內,以致世界上很多亦洲說,「在國內,以致世界上很多

受國家部追樣想,台灣違反了 多國家部追樣想,台灣違反了 的話,據我們知道,有很多協 題,就是如何按照國際壘聯的

港

大外科顧問昨

因研

究庭

睨 唐 雅

月

肖

約凌晨五時許)送抵聯合醫院,腦部已在今次事件中,當麥童第二次へ

是國家

赛的就奏中華-姆果要掛的話 如果要掛的話 如果要掛的話 一個是,台灣 一個是,台灣

一般的规定

最大的铜鼓。 最大的铜鼓。 最大的铜鼓。 最大的铜鼓。 最大的铜鼓。 最大的铜鼓。 最大的铜鼓。 是一百六十五 是一百六十五 是一百二十五 是一百二十五

一百二十五面銅鼓,其中一面大銅鼓是中國展覽會今天在此間民族文化官開幕,展出了展覽會今天在此間民族文化官開幕,展出了

百二十

少數民族現時在喜慶節日份使用銅鼓二十世紀初期,中國仍製造銅鼓

他强調,上海路最後,他建議。

中國捐十萬美元

問題的紀錄。」
「去年在檀香山舉行的國際壘聯會員大會上,
問題的紀錄。」
「去年在檀香山舉行的國際壘聯會員大會上,

的決議來辦事,而不與行灣地位的一個專門法用它的旗或歌的問題,一首先是,台灣不是一個際壘球聯合會極極

一個國家 一個國家 一個國家

· 对视贺儀式有這樣一個規定——你測說,「一九七九年十一日,接受本報記者訪問時作出上,接受本報記者訪問時作出上

定——主辦比賽的國家可以升買「月,國際壘球聯合會在一次開出上述表示。

ッ今年購國庫券

一億四千萬元

熨 易

薩馬 奇指 壘聯 須遵守奥委會條例

王亦洲説,丁華,台灣鹽球組織

5的決議 , 按照B 是維護國際壘球聯合 以用「中國台北壘球

主要雨點

原則很濟楚,

比仲 夷 强 調 反 腐 **香禁腐朽**

,最近在全省三級幹省委第一書記任仲夷 八汉收建建五百餘四人汉收化基本百餘四

居住。 居住。 所放。 一种表说,香港 一直很值得我們注意和 一种實施。 一种實施。 一种實施。 一种實施。 一种實施。 一种實施。 一种實施。 一种實施。 一种理解的影響,要 一种實施。 一种理解的影響,要 中國古代銅鼓展

世界最大銅鼓

昨在年 昨在民族宫開

電視機等

力買購 活

就 市



Commence of the commence

圳警報機抵達西德

要待定出如何部署才作决定 思將成為美國核子力量一支重要支柱的MX 湖際導彈,在國會陷入新的困境。 屬於共和黨的參議員們昨天研究這項防 獨於共和黨的參議員們昨天研究這項防 一個對,直至對如何部署作出決定。 就在他們作出主述決定之前兩天,參議 就在他們作出主述決定之前兩天,參議 院武裝部隊委員會拒絕撥款改建目前存放民 兵導彈和大力神時彈的發射井適合暫時存放 及 大學彈,直至最後決定如何部署。

只加國禁賣的尖端技術

里根可能患 最近感到尿道不適

將到醫院檢查身體

蘇官士

魯奇回答説,「我不官方的臀生丹尼爾・

人醫院

美MX洲際導彈

國會拒絕撥經費

没復 -1 閣 北愛有限度自治 昨通過計劃 >選舉成立國民議會

場的乾涸湖床之上。 (合衆國際社)(下圖)。穿核機在太空八天,降落在白沙導彈場諾思魯輪子幾乎着地時,一陣疾風把它托起,然後它才再次降落這組三十五毫米的連攝鏡頭,顯示了當「哥倫比亞號」機會校檢着陸時一度被疾風托起

英國與阿根廷發生福克 今年秋天将舉行地方

決從實力地位進行 談判

里根談與蘇核

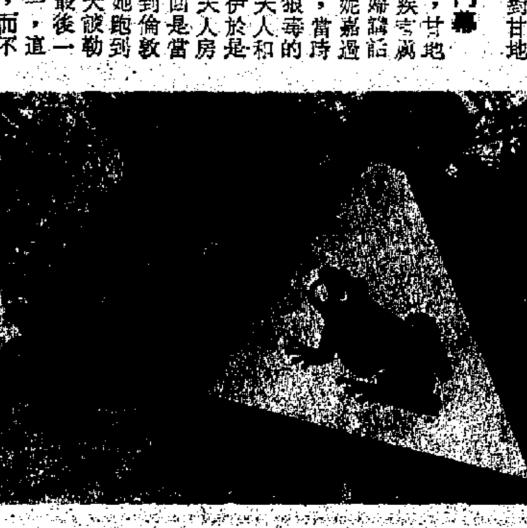
获原在北京曾晤陳慕華

事申保持太平洋承格 抵 菲律賓

日中今年貿易總額

百億美元

登愚



死全蜂蛮上機梭穿

庭家出攆被嘉妮瑪婦媳的歲六十二

來歸存生物

一九八二年四月一日 療藝術

已完成,波特也参觀過比賽設備,所以也不必談了。「港只是參加會議,並非談世界女壘賽。同時,世界女壘賽籌備工一被問及會不會跟波特會面談世界女壘賽事時,薛國航說,他來及「奏歌」應投與委會規定,是屬於「誤會」。

避熟情了。不少球員表示,秘魯隊要全力打 信心,很多人認為他實在太 信心,很多人認為他實在太 是他的隊員並不那麼有 自己的球隊可以在西班牙世

 機器。」
 機器。」
 一次
 一方

論會。 古羅的計論。 法羅的計論。 法羅的計論。 是 大洲的二十多名 大洲的二十多名 能思腎結石時,自宮問到里根是否可 机道

了以生食新鲜蔬菜和水果為主的自然療法,一時她身體十分虛弱。病魔纏身,使她灰心喪的七十三歲美國自然醫學家。她向大家介紹的七十三歲美國自然醫學家。她向大家介紹一方她自己的經歷。她五十歲時得了癌症,當一時她身體十分虛弱。病魔纏身,使她灰心喪態的一种源法、草藥、水療、日光浴、心理療法以及以放鬆為主的「人定」療法等等。 医的 「瑜珈」等體操療法、按摩、整骨療法、皮障、水療、日光浴、心理療法、有效、

西域器用工作通识。一块组织

全氣、水、陽光、體操、腫脹、休息、清 整學。」另一位印度專家進一步關述了 的東西和人體自身的能力為基礎的一種 的東西和人體自身的能力為基礎的一種 完全。他說,「自然醫學是以自然存在 記者找到了大會的組織者約翰・戈特倫 記者找到了大會的組織者約翰・戈特倫

求醫,他們有患癌症的,也有患糖尿病、白來醫,他們有患癌症的,也有患糖尿病、白素國波士頓「活的食物計劃」醫學研究所的美國波士頓「活的食物計劃」醫學研究所的美國波士頓「活的食物計劃」醫學研究所的美國波士頓「活的食物計劃」醫學研究所的使自己的健康逐漸得以恢復。二十三年後的使自己的健康逐漸得以恢復。二十三年後的

人已經用她的「活的食物計劃」治愈了數會物」的替養價值要比肉類高。這位美國為補它,人體的這種自愈能力就能充分發為能力,只要不讓化學藥品、動物脂肪侵襲。而用天然植物中存在的大量豐富的營養,而用天然植物中存在的大量豐富的營養的能力,只要不讓化學藥品、動物脂肪侵襲的基本理論是,人體固是抵抗各種疾病的的基本理論是,人體固是抵抗各種疾病的

社記者 蘇元榕

即日内范國際自然醫學大

油汽精酒

售

股本(附註一)

註册股本

實收股本

各項存款及其他題目

(包括溢利税準備)

附屬公司存款

代客信用證及保證等承擔

減:固定資産折舊之準備

董事會建議作下列分配。

轉入下年度之未分配盈餘

附註乃屬賬項之一部份

撥入公積金

投派股息

上年度未分配盈餘

可供分配之盈餘

本年度溢利已除溢利税及呆賬(附註四)

投派股息

公積金

流動負債

未分配盈餘

SEL SE

李致意。 在《大登殿》中,童芷苓 以則穿女蟒袍,兩人一同登 以則穿女蟒袍,兩人一同登 以則穿女蟒袍,兩人一同登

《紅蘭派属》情形:

童芷苓梅葆玖

昨同台亮

演出《紅鬃烈

馬》精采

及來三千一百元,贈給華富邨樊家四孤雜。 送來三千一百元,贈給華富邨樊家四孤雜。 送來三千一百元,贈給華富邨樊家四孤雜。 之來之千一百元,贈給華富邨樊家四孤雜。 文理樓身亡。

孤雄的款項共三于三百元。 到目前為止,本報收到讀者捐給樊家四又應樓身亡。

该關受檢維孤四虾富華

區議員與車

助幫欵捐者讀獲

劇慘命六

萬

居民

染菌牛

市署調該牛場出產的鲜品

全標準

第四期 經已到港

西史版纳今日風情 建场「化级城」 *。·銀獲上的馬可·波羅

* 中國武術吸引着我 来。一九八一年中国健康的成绩 有志藏的姑娘 自學成材道路寬廣

每本售價:H\$ 3.00 一年訂費: K\$86.00 港九報攤及各大書店均有售

#經論:和平書店 電話:5-234616 中環域多利皇后衛十號八樓

或今有日

恭

賀本集

團董市

爭經理

年賢 總夫 之榮是 保良局

(CF) 時

亦團有 限 公司 同 敬賀

有染菌牛肉流出市面亦有辦

968,879

30,054

1,157,799

31,180

5,422

36,602

2,090,221

港幣(干元)

50,000

所佔權益

港幣(千元)

100%

100%

30,000

20,000

1,714,048

2,569,918

4,000,000

10,000,000

投資金額

500,000

\$ 2,500,000

\$ 3,000,000

港幣(干元)

银行股本為伍干萬元,共一干萬股,每股伍元正,於一九八零年-

(二)外幣餘額已按一九八一年十二月三十一日之市價匯率折合港幣計算。

月十五日轉分為六百萬股「A」股及四百萬股「B」股,每股伍元正等。

中的機會甚微,因為一至但居民接觸到染情病。 假居民接觸到染情病。 作的人士表示,炭疽。 作的人士表示,炭疽。

華獨商業銀行有限公司

註 港

根據香港銀行法例第三十七條第一節公佈如下:

資產賃債表 一九八一年十二月三十一日 應收票據(減除呆賬準備) 各項貸款及其他賬目(減除呆賬準備 模文后公開網 無報價證券(原值減撤除) 投資附屬公司(原值) 固定資産 357,042 房地産(原值減除折價) 器具及設備(原值減除折舊)

顧客信用證及保證等承擔

賬項附註:

(一)股本

(甲) 註册股本

(乙)發行及實收股本

F禁J股,等股伍元正数

(三)本銀行之附屬公司全部均在香港註册,計有:

「B」股,每股伍元正

年底實收股本

储裕財務有限公司

安聯貿易有限公司

本年度溢利已減除

(乙)核數師酬金

六點五計算。

(六) 成有負債

(七)資本承擔

萬元正

董事公費

其他研金

(丙)職工退休金準備

現項中未提購置房地産之費用・
〈甲〉已簽约

(乙)董事會已通過未簽的

(甲)董事酬金

(四)除税後之溢利

1,632,383 1,105,654

2,569,9

港幣(干元)

45,255

2,840

42,415

43,612

1,197.

2,090,221

21,464 1,003 22,467 17.500 3,770

36,000 5,600 41,600 21,270 1,197 2,012

核數節數華儒商業銀行有限公司股東報告書

截至一九八一年十二月三十一日止之华康》

依照本核數師意見,上列之資產負債表,損益計算表及賬項附註,均符合香 港公司法例中有關銀行賬項之條例。基此原則,本賬項足以顯示該銀行在一九八 一年十二月三十一日真實而公平之財務狀况及截至該日止之財政年度全年溢利。

味乙明

特許會計師香港執業會計師

除伯流

倚格财務有限公司

安聯貿易有限公司

(五)1981/82 年度溢利税係以一九八一年全年之估計應課税溢利用百分之十

本銀行之附屬公司,倘裕財務有限公司之未值繳股本,計港幣貳百伍拾

\$ 9,600,000 \$ 9,600,000

讲束亮 味思明

机料能

公司

香港一九八二年三月五日

十小時,以便2

和所有村落・□め頭至上4、中田の一、並包括称軒處軍營、潭口・□元朗又新街至新田之・・並包括稼軒處軍營、潭口・□元明又新街至新田之・□元明又新街至新田之一連行水管接駁工程。

| 一分別日 | 大参観了日

以屋士

元朝

- 水務署宣佈·元明若干地
明局部停水

情情, 一大火中罹難的六名 一大火中罹期。 一大火中不利。 一大火中不利。 一大火中不利。 一大火中不利。 一大火中不利。 一大火,是一大人。 一大大人。 一大人。 一大大人。 一大大人。 一大人。 一大

場機觀參司政布

門屯赴員委組小會房

包哲

、醫療服務

一作目標

华頭三個月,共有九一樓管方遷端,今

五期星

又有人散播。特赦一 以有人散播。特赦一 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證 等五月份發新身份證

百九十一名非法入境 有一十四人,二月份二百八十四人,二月份二月份二月份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份 有一十二人。大部份

對

並指責造謠「蛇頭

萬

的小貨車。這些貨車 的一大的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些 一天的工作——這些

生運的機會率為百分之八

廣般泊車

貨

國際藝聯的決議,它是無權主辦錦標賽的。」

「目前的問題,首先要解決的問題,就是如何按照國際壘聯的決議辦事,如果這個問題得不到解決的話,據我們知道,有很多協問題,就是建反國際壘聯的決議。
「目前的問題,首先要解決的問題,就是如何按照國際壘聯的決議辦事,如果這個問題得不到解決的問題,就是如何按照國際壘聯的決議辦事,如果這個問題得不到解決的問題,就是如何按照國際壘聯的決議,「在國内,以致世界上很多人很關心這個錦標賽,一個際壘聯的決議,它是無權主辦錦標賽的。」

桿、造斜、防斜工具和打捞工具及其它工具的鑽井專用工具、包括鑽頭、鑽錘、鑽

海上作業需要的特殊燃料油、多各種有線、無線通訊設備和護航船舶及其配套部件,

進口

用

及配套設施。

於勘探

沿海 ⑤試油、修井設備及其部件氣測儀、測斜儀及其它绿井儀 油 田 的機器備 件等免徵

⑧油井專用材料,包括油管、套管和井⑦賀井泥漿處理設備及化工材料,

業部負責審批・・上述物資是否需要從國外購進・

術,生選機會為百分之八十二點四。 科顧問作供指出,若及時替死者施手在死因裁判庭研究死因。港大一名外校跳繩不慎撞傷額角不治。該案昨續 人 本報訊 1 十歲學童麥智輝因在 警方發言 觀塘摊 聯合應設腦科 百分之八十二點四。 外科顧問王元美作品外 以應付緊急頭部手術。然死因。港大一名外 以應付緊急頭部手術。然死因。港大一名外 以應付緊急頭部手術。有知用不治。該案昨繳 地區,聯合醫院應設有的犯人。 於安重 如 能 及 時 施 手 有

偷渡者 並 昨 HH 開絡 行赦 在普通案來說,頭部受傷者若果嚴重損傷及延誤施手術時間而不。直三十四宗案中,只有六宗因



勤日本

理,但從以下多年來貨車泊車位 理,但從以下多年來貨車泊車位 時期等來看,頗有令人啼笑皆非 的感覺。從七八年至八一年,理 定貨車泊位和本港六萬四千多輛 定貨車泊位和本港六萬四千多輛 定貨車泊位和本港六萬四千多輛 定貨車泊位和本港六萬四千多輛 定貨車泊位和本港六萬四千多輛 定貨車泊位不足的問題。 前者 一个學事場仍然只有 一個以下的貨車可以使 用港府多層停車場和路旁車位, 和貨車泊位不足的問題。

擠

深圳市公深港(華利)汽車運輸有限公司 公 香港工度州 全程提單 司

海

質極箱少數庄寶 能即

費客惠顧,垂詢請電 陸運部 3-910438(3線) 地址,九龍大角咀槐樹街5-13號一樓 海運部 3-913407(4線) 空運部 3-945443 地址,九龍旺角道7-9號威特商業大厦五樓

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

四匪械劫棺材舖

原子出門遇賊被挾持返家 掠去財物 萬餘元 華利航運 運力最大·服務最完善·能即日爲貴客提供:

房州: **废州港集教箱道输**公司 笔話: 三三四九六 三二一八八 代理: 香港民安保險有限公司

十點半12點半兩點半四點半 新光 只映 十二點半 雨 點 半

訪 建設發展迅 主席職位由民選議員主席職位由民選議員会的數十二個事務委員會的數目維持之所以因此,其中五個的東定將為數十二個的東定將為數十二個的東定將為數十二個的東定將為數十二個的東

問訪州深到續昨员議局兩

彌月之喜

麟,回地區關係專來 胡法光,副主席馮田

部分郵局辦公一周一唐明節

郵局仍將派僖一次。
「東州一)清明節假期
「宣佈・四月五日へ

河。其他郵局則 河。共沙咀郵局 以總局、九龍中

司

市局各事

主席已選

出

瓜

雜

批

電報掛號: LEETINLOK

貨

翌

情任,其餘七個由委 作議員為任。而副主 席及副主席 · ○行政 席及副主席 · ○行政 事務委員會主席邀文龍, 李務委員會主席港的 中華務委員會主席港的 中華務委員會主席港的 中華務委員會主席港的 中華務委員會主席港的 中華務委員會主席港的 中華。

樂

製

產

口

王熙鳳大開軍國府

台水滩/剑金龟/

:新光數院/九龍敦煌酒樓 :日1:45/夜7:45 :80/60/50/30/20/10

七二六九八〇

及販商事務委員會主 及販商事務委員會主

新里商業 稅局提醒商 養鄉報警 昨晚 五漢軍爭規制,則則則 三名傷者中一 名姓歌陽的三十三歲男子向逃去。

送院教治後

命垂危

将來港演唱多場

合即團

四月,直至四月四月,直至四月四十二日本國詩指揮

数次於知名音樂指標數次於知名音樂指標與於於知名音樂指標

策略管理

興市

、此外還有魔術 、裝浦兒童合唱 院大專會堂路行

有關團體紛表意

見

才流失是當務

急

手呈現短缺

普遍台:5-207755,769687 元编分行:0-765150

直接進口-日本汽車

婷婷湯家作裔華 士戰女品作誦朗

辛辨

七集《三大戰役》,名著《金陵春學》第

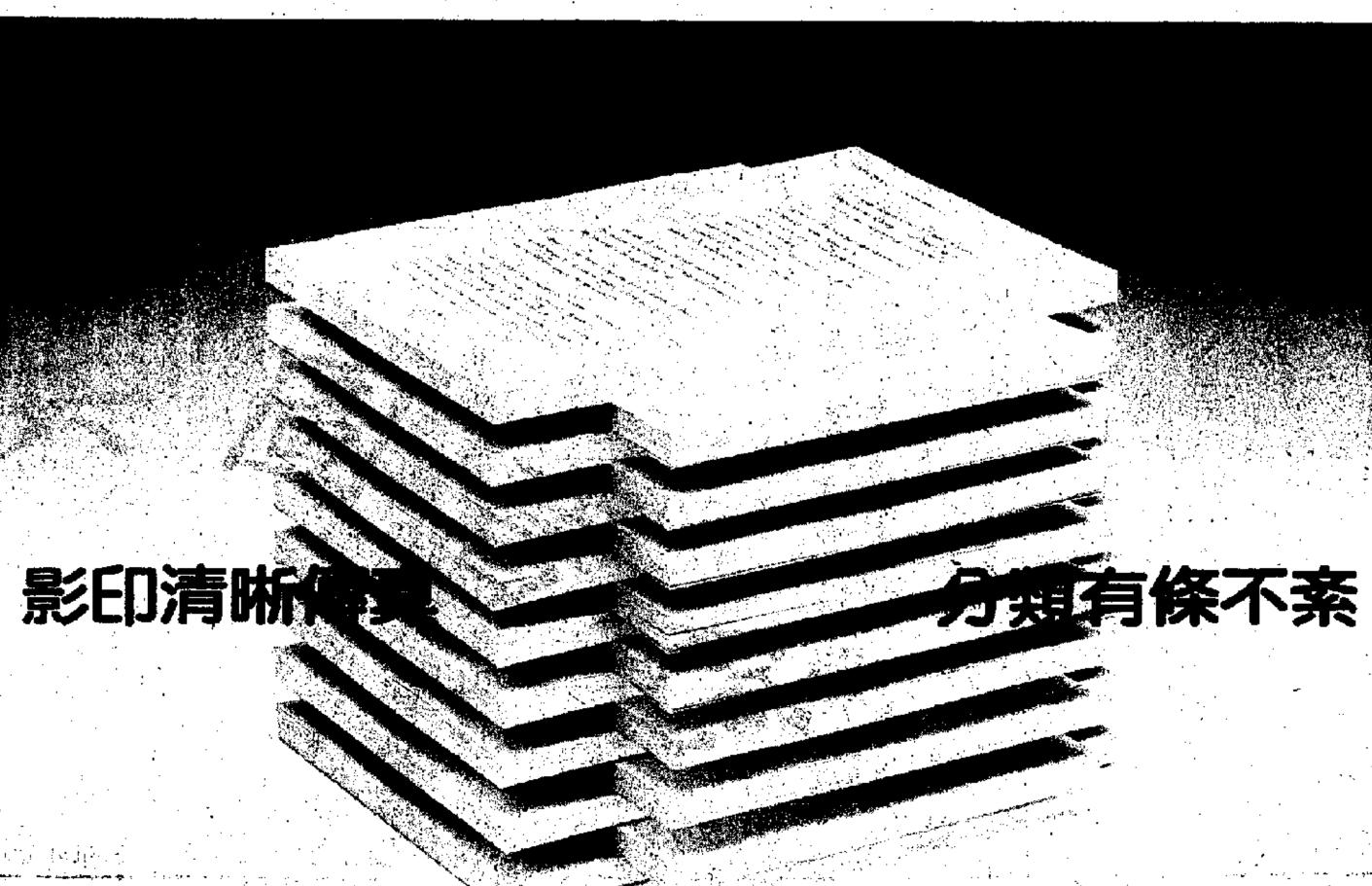
排印中。 集《大江東去》 **明日售旗籌**款 香港傷健協會

稱若不受禁制將

發律師信

現雙

電視節目與將出版



馬能達最新金能影EI機

以萬能達EP530的凝EP530影印多張 萬能達EP530R及EP530普通紙乾式 正本時,配合原廠的戶前0文件供應匣及 影印機,是萬能達再以精湛的光學設計 S-20副本分類器。使用更見方便——F-10. 配合更先進的電腦科技製成的最新全能 能自動將正本依著正確次序連入影印機内 產品,採用了全新設計的「微型調色系統」 並進行課題, S-20則迅速地接收副本並將 特有超幼細的微型炭粉運送器, 令炭粉 的分佈更均匀, 更精細, 配合萬能達特有的 「影像密度自動控制系統」,根據正本的 色調密度。自動調節炭粉用量、確保副本的 ·色澤及屬次達到最佳水平,即使大量 影印,張張都湊勝傳真。於



其分類擺放 整個過程快捷妥當 副本 次序井然、育條不紊。 此外屬能達EP530R及EP530尚有多種 糯密設計,效率高,性能佳,使用方便,而且 可靠耐用,最能應付今日多種不同的 EP530 PPC /

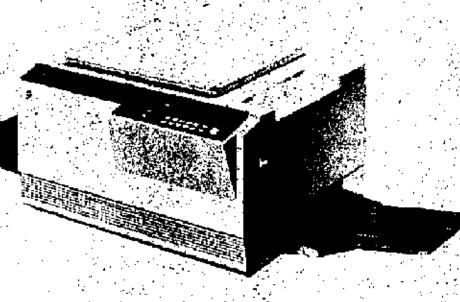
●笛分鐘出紙25張 (A4尺寸) ◆頻度選擇複影張數,由1-99張 ●獨立微型電腦按鈕裝置,操作容易 ●影印面積由11"x17"(A3)至

 $4"x5\frac{1}{2}"(A6)$ ●可使用兩個供紙匣, 缺紙時能立即 替換, 節省時間

●內置手動供紙系統,可使用任何紙張 或皓紙,並可作雙面影印 ●可影印投影式幻燈片, 甚至立體物件

● 發光圖示式指示系統, 顯示機内一切情況

EP530 PPC



EP530R PPC

節省時間

●特有縮小影印系統,可將原稿縮小

●隨意選擇複影張數,由1,-99張

●獨立微型電腦按鈕裝置,操作容易

●影印面積由11"×17"(A3)至4"×5字"(A6)

●可使用兩個供紙便,缺紙時能立即替換,

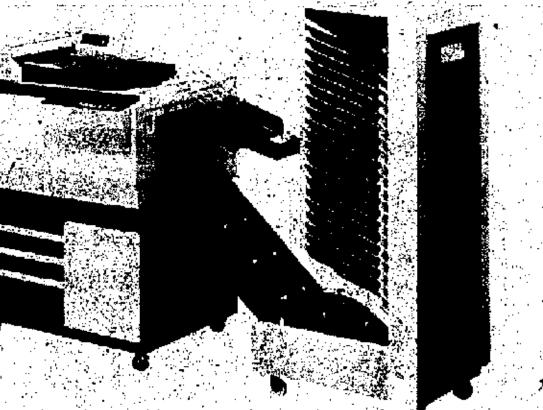
●内電手動供紙系統。可使用任何紙張或

●可影印投影式幻燈片, 甚至立體物件

●發光圖示式指示系統,額示機内一切情況

●毎分鐘出紙25張(A4尺寸)

咭紙,並可作雙面影印





程序傳統程言 備電池 九體炎沙理會巴利達16號 實置公司 青續大厦遠塚地下八章 (故有維修的) K-7212539 興 館

配準確默式新

房每晚\$120港元 歡迎預訂

代理處: 友誼投資公司

香港干諾道西91號地下 電話 · 5-481892

粉末

華昌级息手書廠 PVC旅行袋。畫包 ABS旅行噪毛皮勞工手套 精工大量生産時平求銷

歌迎出口批發旅遊定貨

電詢K860191 873809

贈車回鄉 歌迎海外傷胞 贈車回鄉支援建設 北京院吉普里、各類型卡車、自卸車、旅行車、車托車、標車 國內零件充足、維修妥善、香港付款、國內將車直送使用單位,手續簡便快捷數理 垂詢、代銷,香港中國旅行社 總社,香港大道中77號中旅大厦三樓華僑客運搬 5-259121 旺角分社:九龍旺角洗衣街62-72號貿易服務部3-966170 3-910235 九龍分社:九龍尖沙咀彌敦道27號華僑客逐部3-667201 經銷:一季貿易有限公司 香港文誌西街72-74號但和大區802室5-403019 5-403046 5-403066



要坐監十年

必理會亦無須理會黑印或綠印。合法承受,你當然有權處理,不合法承受,你當然有權處理,不的物業轉費,未知可否?

了。 能加重交通費的免 塞車。不過這樣的

台法承受的物

旁

的交通比屯門要便當 到市區工作,即使當 到市區工作,即使當 到市區工作,即使當 地級民亦如是。 一般來說,大樓

綠印者有權變黃

匪徒劫古董

一个人件古董· 《本報訊》兩名男子打劫荷里活道一問一董店一日,與一名在逃者行劫荷里活道一問古董店一一一一一人,並起回全部古董。此案昨日在最其中一人,並起回全部古董。此案昨日在最上一十八件古董。

訊提被將日今人四中其

大罪名成立,法官將 告二人,則被陪審團 告二人,則被陪審團 一致裁定首項謀殺罪 一致裁定首項謀殺罪

道如下,介乎香港仔午夜十二時,有關街客時間為上午七時至

奕園與船灣安置區

要下

立等候宣判 一文等候宣判 一文等候宣判 一文等候宣判

佳寧娜第三問

一段道路

小巴落客

逾百九巴售票員

與資方談判破裂

死刑

事主

瓊林街、永康街和汝州街的一,予以封閉,質禁車輛來往

利用地鐵及接駁巴士 **邢區,將於本月四日和五日採取特別交通**

補牆手

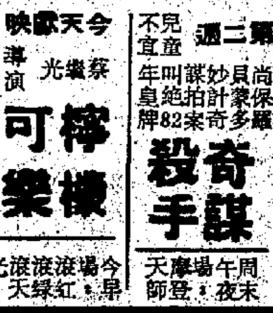
百餘一 僱傭

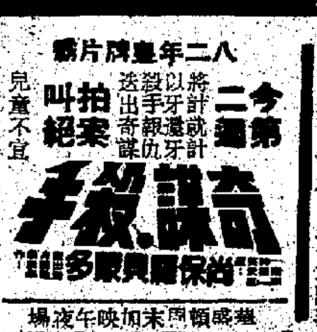
一處協助 合約

直通車92次 重運車94次 歷劃·都京樂民門金·泰國聲麗·統總















湾聚 都銀・江珠

東特古 西怪靈 亞_{印第語}

四旬場日

著唐 雄俊柯 榮錦黄 健欣陳 **阿天登庫:場夜午晚**即

^{午 湖晚} 小手 的女人





流女包星迷為萊雪任蜜瑚龍今 眼風玉含福色地油君桃典學卓

天三售預滿爆線全 超度一年一實金洪 響凡商不然果片級

逃 可學》

格風測浪新 多億派春青 勝

華大 影必學 課必申 發榮公泛 片看生 程讀學 行譽司亞

片巨獎像金項小變集 演主開放夏 李数慧 實基勒針 製鉅梅高美。行發瑪藝新 場場

3-841199

六 午 加明 場場夜開天

光新 奇

《巫,司時亦對當地的合唱隊,將使許多人得到欣賞音樂的關說,「巴赫合唱團前尚香港」團團長威爾斯親王對巴赫合唱。合唱

「巴赫合唱團在同

ī

精育備無難音 備電池 九機内が阻金色利達! 骨値大度衛等地下八: (設有難等部) K-7212

房袋晚\$120港元 歡迎預訂 代理處 友體投資公司

T.H

作已完成,波特也多觀心 香港只是参加會議,並指 被問及會不會跟波特 一及「奏歌」應按奥委会

五期星

百五十個會員,香港是第五十一個的參別的體育設施。他表示,作為一個新人關時常數的國際與委會會員。他估計「本報訊」剛結東北京之行的國際人工,

田京來港

將參觀各體育設施

國

爲熱心會員

薩馬蘭奇談北

日九初月 明清二十

與磯

技巧表演有男單、女單。女子三人中國隊表演項目包括技巧及韻律體 體操隊

門,但球證没有依得力加朗趁機射球入學型門,遭甸斯勾跌。來路華「單刀」

之投標情必須在一批中區政府合署西座十三樓市政總署接待 一、投標情必須在一九八二年四月三十日(星期五)上午九時 一、投標情必須在一九八二年四月三十日(星期五)上午九時 一、投標者必須在一九八二年四月三十日(星期五)上午九時 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市 一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市

一、投標者然源在一九八二年四月三十日〈星期五〉 一、投標者然源在一九八二年四月三十日〈星期五〉 一、投標者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大於招銷聲譽昭著之公司供應三十五秒水球計時器。 於招銷聲譽昭著之公司供應三十五秒水球計時器。 於招銷聲譽昭著之公司供應三十五秒水球計時器。 於招銷聲譽昭著之公司供應三十五秒水球計時器。

澳門旅遊服務處 代客訂聯澳門葡京、新農業酒店及遠東噴射、水製船及客 輸船票,不收任何手續費。 週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到西頭預售處 聯取。

國際奧委會新任主席

法等種的 及技擊圈 公開發售,每本特價港幣十元。 安衛,每本特價港幣十元。 大衛的正確姿勢。書中並對擊球準則、步 大衛的正確姿勢。書中並對擊球準則、步 及身體質繁等加以説明。 全審中英對照,文字簡潔,並配以清晰 全審中英對照,文字簡潔,並配以清晰

(氏潛水器材公司發

運足球賽及世界杯足 理時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與時的確是有很多運動員 與 年四 將國

將應邀來中國技巧

不港表演

生票)三種,甘元及十十九套,資門券分廿元、 、網帶、火棒等五項力 十九套,資本體操有彈力

、在灣仔伊利沙、各灣及港九名的門券現已在

台北墨

魯揚言可

止,已正式報名參加的有十九個國家台灣主辦世界女子壘球錦標賽之事。來港,主要是參加重組亞洲壘聯會議

ESPANA 82

▼ 不報訊】東昇「 本報訊】東昇「 本報訊】東昇「 本報訊】東昇 甲 東昇 組足球 迫 打成二

和實路不氣的一种有質路路車

另女逾百除報 全港青少年排發

警察昨晚力緣

然招前,蜂牛等的一种之公司,有数技术,是它们更引动场,供源健身及健康。 市政社会同时,1914年,1914 市政局投票委員會秘書

李

而政局投 裸委員會秘書

李英章

市政局投標委員會秘書

財政。 酒店房租(按金連税)須於前房時預付。如欲前期週末酒店房租(按金連税)須於是別一到各股的。可免利潤。 店房間及船架,前提早於是別一到各股的。 電腦管應。香港港澳碼碼 中 重預管底。最后大道中萬年大原地下 電話。⑤239760 央沙道預管底。新世界中心地下高端 能話。⑥692478 经計算管度。 五葉街二三〇號



巴停頓



減:固定資産折舊之準備

上年度未分配盈餘 可供分配之盈餘

香港一九八二年三月五日

百個單

出售

太古洋 主席

> 股本(附註一) 註册股本

> 實收股本 未分配盈餘

流動負債 各項存款及其他眼目 (包括溢利税準備) 附屬公司存款 投派股息

截至一九/

董事會建議作下列分配。 最入公積金 挺派股息

轉入下年度之未分配盈餘 附註乃屬與項之一部份

一年十二月三十一日真實而公

Tel: 5-8268333

亚士置業認股證

4,103萬元

3,102萬元

1.910萬元

1.59 +0.03

一大厦已在 市協立任根 市協立任根 市協立任根 市協立任根 市協立任根 市地産は少数集盟的 市地産域少数集盟的 市地産域少数集盟的 市地産域少数集盟的 市地産域少数集盟的 市地産域少数集盟的 市地産域少数集盟的 市地産域少数集盟的 市的投资會 一長。國家大行的宣布 一段。國家大行的宣布 一段。國家於公司 一段。國家航空 一人一年溢利增長,因此相信 一人一年。國家航空 一人一年。 一一年。 一一

游

粤新貨運有限公司

廠至廠服務妥善週到

全貨櫃國際聯運 廣州二香港二歐、美、亞

提供廠至廠集散貨櫃運輸 香港二廣州

定期航次 收費合理 船期每週1、3、5日刊於本報船期版)

附設:港內駁船、拖船、拆箱、入箱、散貨出入倉及各類運輸服務

粤新貨運有限公司 佐敦道文輝樓31-32號2樓

電傳:39997 YSSCT HX.

粤海企業有限公司儲運部 香港干諾道152-155號13樓 電話:5-451939

電話:3-306277-0 3-325082 3-323120 3-323237 3-323117

廣州沙面大街24號 電話:84171

279,058

282,344

442,000

143,000 184,000

718,000

81,912

黄 3,871,341

力 1,068,840

利 3,057,550 1,092,000

電話:34055

接洽處

5-458597

5-454083 轉儲運部

廣州接洽處 廣州市大沙頭客運站大院西幢四樓

信和認股部 維達航業 東方貨棚 中華造船 体進航運 安全货倉 值大輪船 中华電力 宫东起股油 紅 實 石 國際酒樓 百貫及其倫 電話製股額 -0.30地直建築 連卡佛A 長江實業 15.50 +0.40 遊東發展 恒 隆 地 型 地 製 型 地 製 型 地 製 型 地 製 設 製

信託 A

新昌地産

國際城市

希慎與業

伯和證券 怡證認股證 2.30 +0.025 新鴻基銀行 0.345 + 0.005新鴻基證券 4.40 + 0.025 工商銀行 永安集團 森滿合 综合企業 業金合概 莊士集團(除息)0.81 和記貨埔 和黄優先 和黄館股證 和

强	三乡	5 .
70 高四四3 地名地名西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西西	招招捐幣 麻招 建金钢招招 招香 招 招益 積中 选招招招源率 金招招海東招的商商商 一一商商商 一一商商商 一一商商 一一商商 一一商商 一一商商 一一	
C		
聯營制	線	
劉州		
. Constitue	: -	
Guaira e & Ma nbia at Jap 有限 046,236 医伤黄草	en 公司 171 e東拿	
RATION	LYD.	
限石	〉司	
-	〉司	
別在格 REER"	〉司	
明在格 REER"		
別在格 REER"		
明在格 EER"	uala, 公司 字博	
明在 Papa Do Noire 有 人 A 144746,	uala, 公司 字博	
PE 中 Do Noire 有 X 144746,	viala, 字樓 49297	
明在 Papa Papa Papa Papa Papa Papa Papa Pap	vala, 字性 49297	
現在 R 自 Do No 有 大 474	uala, 字數 49297	
現在 R A Da Pa Da Pa	uala, 引	
明 在 R A D D R A D D R A D D R A D D R A	uala, 分类297 149297	
明 在	uala, 分类297 149297	
明 年	uala, 分类297 149297	
明 年	uala, 分类297 149297	
明 年	ala. 河 搜 297 —— 高 山 M. S. "6AO SHAN"	
班(E)中)。 P) A DO NO 有,大人, P) A NO	ala.	

	八口為日共四子兩當	R R A M	1 份计划 子页 告	東南亞線 愛斯高巴 ESCOBA 印尼 4月4 日 郵 風茂 FENG MAO 新加坡馬六甲 4月4 招商局 新原格 SOVEREIGN ACCORD 稲加達 4月4 日 郵 青利達 BALIWAG DOS 馬尼拉 4月6 中 央	豐和丸 HOWA MARU 上海 4月11 汎 洋 顧爾基 PROF. RYLKE 日本 4月12 天 洋 新海豚 NEW DOLPHIN 仁川 4月12 新 備 上海 SHANGHAI 上海 4月12 新商局 臨江 LIN JIANG 上海 4月12 景 準 陽栗丸 YOHKOH MARU 日本 4月12 豐利行
	爾易貨櫃 TRADE CONTAINER 台灣 健山 MOUNT HEALTHY 澳洲 江户丸 EDO MARU 日本 光大二號 KWANG TA No. 2 高雄 金星 VENUS 日本 陶南二號 DONAM No. 2 釜山	4月4 東 洋 4月4 港 豐 4月4 天 祥 4月4 天 裕 4月4 東 都 4月4 英 邦 4月4 港 奥	英國歌洲 4月5 海 資 ANT 地中海 4月6 資 隆	巴士拿 LASA 新加坡 4月6 大 源 摩士 MUSE 新加坡 4月6 海 聯 江户丸 EDO MARU 新加坡巴生 4月6 天 祥 實美 BROMELIA 新加坡巴生 4月6 天 祥 藍火星 BLUE MARS 印尼 4月6 日 郵 百家地 PAKARTI TIGA 印尼 4月6 日 郵	與鄰HSING HWA高雄4月13 海 豐島屋ROYAL STAR釜山4月13 新 與美那MAWLAMYAING日本4月14 新 與北美洲線美國自由AMERICAN LIBERTY 加州紐約4月4 美 輪
	華納沙地 AND, WANASATYA 印尼 華納海馬 AND, WANADHARMA 印尼 亞莉三 AURELIO III 路島 新海德 NEW HYDE 印尼 巴士本 LASA 日本 飛輪 AFRICAN EXPRESS 台灣	福康 FALCON A月4 亞利來 A月4 富 必 海息石榴 NEPTUNE GARNE 海息石榴 NEPTUNE GARNE 海息石榴 NEPTUNE GARNE 海息石榴 PĬONER NAKHODI 米澤朱斯基PROP, MIERZEJET 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMO 教治 LARCH 教治 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	CI 歐洲 4月6 整 林 VSKI 應特丹漢堡 4月7 天 祥 V 歐洲 4月7 華 林 地中海 4月7 日 郵	太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 4月6 港 郵 新城 KOTA SINGAPURA 新加坡底能 4月6 太 平 華納沙地 AND. WANASATYA 印尼 4月6 亞利來 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泗水 4月6 馬士基 實具來 BELA ROZO 新加坡底能 4月7 協 成金屬 GOLDEN FALCON 新加坡巴生 4月7 亞利來	海平萊城 SEAPAC LEXINGTON 西北太平洋 4月4 港 第 新熱那亞 ZIM GENOVA 洛杉矶 4月4 新 興 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 加州紐約 4月5 陽士基 日光島 SUNSHINE ISLAND 加州 4月6 番 島 保衛者 SL, DEFENDER 西北太平洋 4月6 海 陸 遠東友館 F.E, FRIENDSHIP 美國西岸 4月7 川 崎 航行者 SL, VOYAGER 西南太平洋 4月7 海 陸
)	海雷 MARINE CONTAINER 基隆新加坡岛 SINGAPORE ISLAND 高雄快樂星 HAPPY STAR 釜山資蘇利亞 BUNGA SURIA 歐洲保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKIY 日本涌江 YONG JIANG 黄埔	4月4 香島英臣EVER LARGE4月4 新 英東蘭地亞 SELANDIA4月4 泰滋初福源 UNIQUE WINNER4月4 華 林住加士 GHIKAS4月4 海 黄阿爾珍尼 ALGENIB	地中海 4月7 遼 行 歌州 4月8 對 職 私月8 實 職 地中海 4月9 懋 鄉 地中海 4月10 日 鄭 地中海 4月10 利 違	郵納海馬 AND.WANADHRMA 印尼 4月7 亞利來 英加美 DINA 長谷 4月7 振盛行 香港雅士 HONGKONG ACE 馬尼拉 4月7 山下 縣鄉鄉 LAKSANA III 新加坡巴生 4月7 県 乘風 SINGWIND 契谷 4月7 県 庇士安 BISCAYNE NAVCO 馬尼拉 4月7 東安 巴越海 PRAVADE SEA 亞底納閩汶菜 4月7 國光	航行者 SL, VOYAGER 西南太平洋 4月7 海 陸 第林横石 GALLEON DIAMOND 洛杉磯三藩市 4月8 海 豊 飛航雅士 CLIPPER ACE 美國西岸 4月8 中 央 萬力 BARBER MENELAUS 加州 4月8 百保利 百保盤 BARBER PRIAM 洛杉磯纽約 4月8 百保利 寮迪遜總統PRES, MADISON 加州西北太平洋4月8 總 統 麥堅利總統PRES, MCKINLEY 加州西北太平洋4月8 總 統
	爱斯高巴 ESCOBA 日本 百利達 BALIWAG DOS 日本 卡大馬卡二號CATAMARCA II 新加坡 新熱那亞 ZIM GENOVA 美國 神多丸 HAKATA MARU 地中海 金非 GOLD AFRICA 基階	型利達馬士基ARILD MAERSK 型利達馬士基ARILD MAERSK 希爾 HEL 北川高 GRIGORY PETREN 永明 EVERDAWN 永明 EVERDAWN ※明 MERCATOR	歐洲 4月11 馬士基 歐洲 4月11 天 祥	大飢綻 TEY KAISER 印尼 4月7日 郵 新津 CENTAUR 新加坡 4月8 太 古 新海湾 NEW HYDE 印尼 4月8 聯 航 菲明高 FLAMINGO 新加坡巴生 4月8 新 爾 第八義宗丸GISO_MARU No. 8 新加坡巴生 4月8 海 聯 亞士馬士基AXEL MAERSK 新加坡曼谷棉蘭 4月8 馬士基	東方閣員 ORT. MINISTER 加州紐約 4月9 港 鄉 宮梨橋 HARBOUR BRIDGE 美國西岸 4月10 川 崎 摩家快輪 MOSEL EXPRESS 加州西北太平洋4月10 捷 成 海皇鐵石 NEPTUNE DIAMOND 美國西岸 4月11 港 恒 美國百靈 AMERICAN LARK 加州紐約 4月11 英 輪 革新者 SL. INNOVATOR 西北太平洋 4月11 海 陸
	蘇華倫SOVEREIGN ACCORD日本美加美DINA曼谷加巴本CABANA日本美國自由AMERICAN LIBERTY美國資根成BOUGAINVILLE基础山格好信SANGERHAUSEN日本	4月4 新 與	歌洲 4月15 大 阪 地中海 4月15 嘉 慶 歌洲 4月16 利 達 歌洲 4月16 麥達初 英國歐洲 4月17 海 實 歐洲 4月17 率 林	型實士貨櫃ABOITIZ CONCARRIER 7 應尼拉 4月9 百保利 大体伯美利HUGHEVERETT 曼谷新加坡 4月9 福 來 世界之成 WORLD TIGER 新加坡曼谷 4月0 海 陸 永安 FORTUNE RUNNER 山打根庇能古晉 4月9 東 安 銀湖 SILVER LAKE 新加坡巴生 4月9 天 禅	森巴華 SUMBAWA 加州西北太平洋 4月11 實際 陽興丸 YOHKOH MARU 美國西岸 4月12 川崎 亞洲雅士 ASIA ACE 美國西岸 4月14 山下 海洋貨糧 OCEAN CONTAINER 加州 4月14 香島 長糧 EVER SHINE 洛杉磯三藩市 4月14 利達 發展者 SL. DEVELOPER 西南太平洋 4月14 海陸
	 基督 MONTE VERDE 日本 海洋 BMC MARINE 1 日本 龍澤 LONG TAN 南京張家港 南華 NANHUA 天津 豐寧 FENG NING 大連 高資経丸 MONT BLANC MARU 基礎 	A 月 4 篇 值 高麗好希望KOREAN JACEJIN 安琪威力 ANANGEL MIGHT 安琪威力 HAKATA MARU 将多丸 HAKATA MARU 机图 TAO YUAN 香港快輸 H.K. EXPRESS 利來福 NL. DELFT	取洲 4月18 利 洲 取洲 4月18 仕 嘉 地中海 4月19 日 郵 地中海 4月21 利 達 取洲 4月23 資 隆	大成功 SUCCESS 馬尼拉 4月9 中央 先鋒 MONT PIONERR 亞庇 4月10 東源 海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE 新加坡曼谷 4月10 港值 海皇子玉 NEPTUNE ZIRCON 馬尼拉 4月11 港值 追属丸 OIKAZA MARU 新加坡 4月11 港 實迪加利 BERDIKARI 新加坡巴生 4月11 天祥	新香港 ZIM HONGKONG 洛杉磯紐約 4月16 新 與亞士思士基AXEL MAERSK 加州纽約 4月16 思士基 泰勒總統 PRES. TYLER 加州西北太平洋4月16 總 統 蔣拉禮士 ZOELLA LYKES 美國灣 4月17 抢 和 商輪 MAIN EXPRESS 加州西北太平洋4月17 捷 成 東方專集家ORT. EXECUTIVE 西北太平洋 4月17 港 郵
	馬高王 MACOL KING 日本 保術者 SL, DEFENDER 美爾 安武士 ANDROS 澳洲 藍火星 BLUE MARS 日本 新城 KOTA SINGAPURA 新加坡 海明 OCEAN EMINENCE 新加坡	4月 5	7.	山杉丸 YAMASUGI MARU 新加坡底線 4月11 協成 馬士基朝桃MAERSK PINTO 雅加達 4月13 萬士基 有利雅士 ELECTRO ACE 馬尼拉 4月13 山下 泰藍實 THAI PAILIN 曼谷 4月13 港 郵 美西美 MAH II 曼谷 4月13 振盛行 百利恰美利PATEVERETT 曼谷新加坡 4月14 福 來	美國太陽神AM. APOLLO加州紐約4月18 美 輪季侯風MAL. MONSOON紐約美大西洋4月18 百保利解放者SL. LIBERATOR西北太平洋4月18 海 陰商販元動KOREAN WONIS SEVEN加州紐約4月20 利 洲實利雅士BONITA ACE美國西岸4月20 山 下奧蘭橋BAY BRIDGE美國西岸4月21 川 崎
	乗風 SING WIND 曼谷 泰來 TAI LAI 高雄 利華賓 RIVERBANK 基隆 巴越海 PRAVADE SEA 沙巴 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡	4月5 順 長皮雅士總統PRES. PIERCE4月5 東 海康碧 CONTENDER BEZA4月5 天 祥吳江 WU JIANG4月5 函 光二見丸 FUTAMI MARU4月5 港 郵巴山 BARZAN4月5 馬士基灰城 KOTA SAHABA	阿拉伯海 4月5 億 統 NT 速打阿哈巴 4月6 實 職 2 要 性 4月6 新 電	新安順 NEW ANGELITA 印尼 4月15 聯 航 力沙馬士基LEXA MAERSK 新加坡曼谷棉蘭 4月15 馬士基 黑鯨 BLACK WHALE 新加坡巴生 4月16 大 源 陶南七號 DONAM No. 7 曼谷新加坡 4月16 港 栗 世界之類 WORLD LICH 曼谷新加坡 4月16 港 座 學科風 CHEONG WIND 曼谷 4月17 順 昌 泰红章 THALTHERIM 曼谷 4月17 港 郵	首保養 新武士BARBER TAIF SAMOA洛杉磯纽约 加州西北太平洋4月21 實際 西南太平洋 西南太平洋 4月21 海園 海島珊瑚 力沙馬士基LEXA MAERSK洛杉磯纽约 西南太平洋 名戶
	派那可基 PIONER NAKHODKI 蘇聯 吳江 WUJIANG 波斯灣 早川丸 HAYAKAWA MARU 基隆 皮雅士總統PRES. PIERCE 美國 海王石榴 NEPTUNE GARNET 日本 華航 F.E. PILOT 汕頭	#月5 華 林 - #月5 華 東 - #月5 神 和 - #月5 神 - #	遊打 4月8 利 達 吉大港仰光 4月9 大 阪	泰红賣THAITHBUM更谷4月17 港 郵依利莎星BLYSIAN STAR新加坡巴生4月18 中 央英偉雅士DYNAMIC ACE馬尼拉4月19 東 洋海皇子玉NEPTUNE ZIRCON新加坡曼谷4月19 港 恒印尼伯美利TAMURAEVERETT新加坡印度第月20 福 來康來利馬士基CORNELIA MAERSK新加速資本4月20 馬士基黃江HANGANG GLORY中港新加坡4月21 東 字	中南美洲線 美國自由 AM, LIBERTY 巴本馬 4月4 美輪 維尼 VANIL 南美 4月4 太古 金非 GOLD AFRICA 南美 4月5 新興 卡巴斯 INCA HUAYANA CAPAC秘密 4月7 天 祥 萬力 BARBER MENELAUS 委內瑞拉 4月8 百保利
	新藩 CENTAUR 新加坡 延安五號 YAN AN WU HAO 青岛 新熊 NEW BEAR 波斯灣 金華 KING HWA 高雄 薩格勒布 ZAGREB 日本 實貝來 BELA ROZO 日本 康碧 CONTENDER BEZANT 日本	4月6 太 古 4月6 郑 寅 4月6 新 倚 4月6 新 倚 4月6 新 海 4月6 東 海 4月7 東 海 4月7 東 海 4月8 東 南 4月8 東 4月8 東 4	· · · · · · · · · · · · · · · ·	海皇黄玉 NEPTUNE TOPAZ 馬展記 4月21 港 恒 東正・東北記線 貿易貨糧 TRADE CONTAINER 基隆 金星 VENUS 日本 亞莉三 AURELIO III	首保盤BARBER PRIAM加勒比海拉美4月8首保利汽車車NL. NASSAU南美4月9海日本樂譜JAPAN ROBLE美洲中南4月10汎 洋依馬都士ELMA DOS南美4月11太 古美國百量AMERICAN LARK巴本馬4月11美 輪男体GALLANT PIONEER加勒比海4月11大 三
	澳洲阿敦 AUST, EXPLORER 澳洲 江力 BEIHAI CAREER 上海 鳳珊鄉 LAKSANA III 日本 金鷹 GOLDEN FALCON 日本 百家地 PAKARTI TIGA 日本 二見丸 FUTAMI MARU 基際	4月6 怕 和 A A MANCHA A A A A A A A A A A A A A A A A A A	波斯灣 4月11 怕 和 杜拜 4月11 大 阪 波斯灣 4月11 百保利 進打 4月11 天 祥 依力 4月11 新 與	WY KIEN HWA NO. 2 表理 4月4 永 裕 光大二號 KWANG TA NO. 2 高雄 4月4 永 裕 海宮 MARINE CONTAINER 基隆 4月4 永 裕 卡大馬卡二號CATAMARCA II 日本 4月5 宏 古 海興 HAI XING 上海 4月5 招商局 安宗 MINTSUNG 大連 4月5 和商局 快樂星 HAPPY STAR 釜山 4月5 新 興	企業中的序寫NL. BALTIMORE 南美 4月11 / 古 墨西哥 4月12 福來 文珍 MANGAN 南美 4月13 天 祥 夏美雅士 HERMERS ACE 智利 4月13 日 郵 皇丞梗花 CROWN CHERRY 加勒比海 4月15 川 崎 太平洋愛神PACIFIC ACE 中美西岸 4月15 川 崎 美國太陽神AM. APOLLO 巴拿馬 4月18 美 崎
	庶士安 BISCAYNE NAVCO 台灣 盛利威士基CECILIE MAERSK 日本 就行者 SL. VOYAGER 美國 法令二號 ACT II 南非 日光島 SUNSHINE ISLAND 美國 輸洽 LARCH 基施	4月8 東 安 能代丸 NOSHIRO MARU 4月8 馬士基 4月8 韓 韓 田野丸 KAI MARU 4月8 香 島 英普頓丸 HAMPTON MARU 4月8 日 韓 太白山 TAIBAISHAN	進打 4月12 安 興 連打 4月12 日 郵 仰光科倫坡 4月12 日 郵 阿喀巴 4月13 日 郵	陶南二號 DONAM No. 2釜山4月6 港 奥金車KING HWA高雄4月7 東 海先鋒貨糧 PIONEER CONTAINER 基隆高雄4月7 海 鹽海峡貨糧 STRAIT CONTAINER 基隆4月7 海 鹽	季侯區 MAL. MONSOON 加勒比海拉美 4月18 百保利 海浪丸 WAKANAMI MARU 南美西阜 4月19 日 第 源實 CHAR MOU 加勒比海 4月19 嘉 慶 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 南美 4月20 大 三 百保泰 BARBER TAIF 加勒比海拉美 4月21 百保利
	巴山 BARZAN 台灣 米澤朱斯基PROF, MIERZEJEWSKI 歌洲 南進 HP NAMJIN 釜山 華統 FAR EAST PILOT 汕頭 巴西快輸 BRAZILIAN EXPRESS 新加坡 上海 SHANGHAI 上海	美那 MAWLAMYAING 海利 OCEAN ELITE 海利 OCEAN ELITE 百利伯美利PATEVERETT 高版安美士KOREAN AMETHYS 山本 IBN SINA IBN SINA EASTERN HARMON 東方商人 ORT. MERCHANT	紅海 4月14 恰 和 4月15 安 快	送東友誼 F.E. FRIENDSHIP 日本 4月7 盟利行 米澤朱斯基PROF, MIERZEJEWSKI 日本 4月7 天 存 4月7 天 存 4月7 永 裕 天理 SKY HOVER 天津 4月8 東 東 1 CHUN 高雄日本 4月8 太 日 南進 HP NAMJIN	(基)
	香港雅士 H.R. ACE 日本 本土灣 LARGS BAY 高雄 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMOV 歐洲 紫林多巴士GALLEON TOPAZ 馬尼拉 建東友館 F.E. FRIENDSHIP 基階 銀湖 SILVER LAKE 日本	4月7 太 古 亞洲 ASIA OHO 4月7 華 林 嘉安 CHAR AN 4月7 海 豐 GOLDEN BENIN 4月7 世 原 GOLDEN BENIN 4月7 大 源 亞迪利亞 ABDIRIVAH	回拉伯灣 4月15 港 郵 4月15 港 郵 4月15 東 宇 選打阿哈巴 4月15 嘉 慶 印度 4月16 大 阪 番 4月16 高 聯 4月16 日 郵 4月16 日 郵 4月16 日 郵	飛航雅士 CLIPPER ACE 日本 4月8 市 央 責助貨櫃 FORMOSA CONTAINER基隆 4月8 海 鹽 海强 HAI CHIANG 高雄 4月9 永 裕 東海六號 TUNG HAI No. 6 高雄 4月9 東 海 豐寧 FENG NING 新港寮富島 4月9 招商局 資利量 BONNY STAR 釜山 4月9 新 興 図利 KUO LIE 高雄 4月10 海 昌	期利署項 MARIE BAKKE 弗里曼特爾 4月10 實 隆 新華門 XINHUA MAN 澳洲新西爾 4月10 奧 迪 那位帝 4月11 麥達初 4月11 麥達初 4月11 麥達初 5十十 0RT, AMBASSADOR 澳洲 4月12 港 郵 費州 KWEICHOW 新西蘭 4月13 次那美
	天翔 SKY HOVER 天津 「直春 YI CHUN 基隆 「福蘇 UNIQUE WINNER 台灣 「加利福尼亞CALIFORNIA 料倫坡 「愛美利馬士基EMILIE MAERSK 日本 第八義宗丸GISO MARU No. 8 「友城 KOTA SAHABAT 新知坡	4月7 華 夏	阿拉伯灣 4月17 麥送初	木星 JUPITER 基隆登4 4月10 港 與 順江 SHUN JIANG 大連 4月10 景 華 陶陶一號 DONAM: No. 1 釜山 4月11 港 與 大部 TA TUNG 高雄 4月11 東 海	绿洲王子 OASIS PRINCE 新酸内亞 4月14 大 庶 金石 GAMZAT TSADASA 澳洲 4月16 華 林 亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 4月18 太 古 協和順風 KYOWA BREEZE 南太平洋島 4月19 大 煦
	友城 KOTA SAFIABAT 新原校 先鋒貨糧 PIONEER CONTAINER 台灣 海峽貨糧 STRAIT CONTAINER 台灣 金成連 GOLD VARDA 基隆 豐友 UNITED BOUNTY 基准 卡巴斯 INCA HUAYNA CAPAC 基隆 李迪逊總統PRES, MADISON 美國	4月7 海 豐 祁連山 QILIAN SHAN 4月7 海 豐 金非 GOLD AFRICA 4月7 新 栗 利率資 RIVERBANK 4月7 福 來 飛輪 AFRICAN EXPRESS 4月7 天 祥 早川丸 HAYAKAWA MARU 4月7 總 统 金威達 GOLD VARDA	拉高斯阿巴巴 4月5 拾 和 南非 4月5 新 栗 前非 4月5 天 祥 拉高斯阿巴巴 4月5 安 快 南非 4月6 日 郵 西非 4月8 新 奥	四月一日 (毎安士美元計) (毎回海元計) 四月 六月	人民幣匯價表 4月1日 4月1日) 第 單位 質 價 實 價 単位 買 價 實 價 美 每百 581.50 582.50 土並 752.85 757.82
	大凱旋 TEY KAISER 日本 菲明高 FLAMINGO 日本 基土多東丸CRISTOBAL MARU 日本 海力 OCEAN STRENGTH 日本 海草本素 NL. NASSAU 新加坡 長巨 EVER LARGE 高雄	4月7 日 野	西非 西非 4月8 湖 淬 西非 4月9 大 医 西非 4月9 大 古 東非 4月9 大 医	市 2,285.00 328.50 335.50	十萬 753.85 757.63 美 婦 母 502.30 383.20
	無航雅士 CLIPPER ACE 基準 世界之虎 WORLD TIGER 曼谷新加坡 使加士 GHIKAS 基権 麥堅利地院PRES, MCKINLEY 美国 亞士馬士基AXEL MAERSK 美国 費利風 BONNY STAR 釜山	4月8 中央 勿地打馬士基MATHILDE MAERS 4月8 海 陸 煲芽鄉 ELAFINA 4月8 日 鄭 依屬郡士 ELMA DOS 4月8 總 統 路德森 RUEDESHEIM 4月8 馬士基 資準廉職 NL. HONSHU 4月8 新 興 ANWO VENTURE 4月8 太 古 愛比利亞丸IBERIA MARU	南非 4月10 安 快 南非 4月11 太 古 東非 4月11 日 郵 東非 4月12 造 準 亞巴拉高斯 4月12 日 郵	英	一百 334.08 335.76 意里拉 每千 4.20 4.40 一百 186.28 187.22 加拿大元 每百 472.50 474.00 一百 30.47 30.63 澳洲元 每百 609.00 614.00 一百 69.80 70.14 日 岡 每萬 235.00 236.00 一百 31.43 31.59 新加坡元 每百 273.00 274.50
を とう ない ない	與芝河 RIVER OJI 基礎 東力 BARBER MENELAUS 美國 史其林實 STREAMBANK 南非 日本樂譜 JAPAN ROBLE 日本 實島貨糧 FORMOSA CONTAINER 台灣 集山丸 RIZAN MARU 日本 亞貴土貨糧A BOITIZ CONCARRIER?馬尼拉	4月8 太 古 愛比利亞凡IBERIA MARU 4月8 百保利 英巻 WAN CHUN 文珍 MANGAN 2月8 八 洋	南非 4月12 海 威 連班 4月13 天 祥 路易士港 4月14 流 举 西非 4月15 安 快 西非 4月17 港 郵	新加坡元 (40.00)	一百 87.01 87.45
	美那 MAWLAMYAING 新原聚 成利素 WILLINE TARO 日本	4月9 新 製 巴薩倫那丸BARCELONA MARU 金川纳 GOLDEN GHANA 法令二號 ACT II	東非 4月21 大 阪 拉高斯阿巴巴 4月22 遊 聯 南非 4月24 凌 華	行资息·强夜15.25厘 — 图月15.1875厘 (材料來源·中	
	LINE 協成沒船株式會程 LAG	ARIBBEAN SEA SUAIRA, MARACAIBO	延ります。	TIENTSIN MARINE SIN M	PING CO. 香港開下午 3 時 到汕頭次日上午 6 時 (逢2,4,6,8,10,14,18) 汕頭開下午 5 時 到香港次日上午10時 (逢3,5,7,9,12,16,20)
	理 直	M ROBLE 日本来間 月八日常黄 十日開行 Cristobal, Colon, La ra, Aruba, Curação, Gu- rala, Puntarenas, Santo	中国が大学の開発を表現である。	M.V. "SKY HOV	使門開下午3.00 到香港 (達溫二)約19至22小時 第 第 號 香港開下午 12.30 到厦門約19至22小時
	Cabel Cabel A ROZ	ingo, Maracalbo, Puerto ilo, Acapulco, Acajutla. 此倉載貨時間四月七日 (星期三)下午五時 一大子 一大子 一大子 一大子 一大子 一大子 一大子 一大子 一大子 一大子	九年 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	教授期:四月五日 教授站:英源現代貨権研頭 置 第:0-262349	厦門開下午3,00到香港約19至22小時(逢週五)
	TRANS PARU PARU PROPERTY PRO	OCEAN SHIPPING LTD。 E. Harbour Commercial Bldg 中122號海海南東大厦6字標 (B443575-8(\$LINES) 设站 (青衣助迅發貨倉 10-457113 0-457387		全 全 个理: 华夏企業有限 中國銀行大及: 李國銀行大及: 電話: H-242161	公司
1		中国的大学工作的 化二氯甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	্ৰান্ত কৰা কৰা কৰা কৰিছে। স্বাধান কৰা		

沙陰道部 號13模 5-454083 逐郵

興

A HIDIHH A HIGH	[安排成力 ANANGEL MIGHT(下午)基際	國際橋 化 嘉【維尼	VANIL(上午) 裁隆	A 太古	獨山 DU SHAN	古列岛 招商局
	安排成力 ANANGEL MIGHT(下午)基際 安娜馬士基ANNA MAERSK(下午) 新加坡 多爾西 BARBER THERMOPYLAE(下午)	現代橋 馬士基 國利	KUO LIE(上午) 高雄	油麻地 東 安	•	西风 招商局
	多獲利 BARBER THERMOPYLAE(下午)	山 紅太	TAIWU SHAN 福州	B 率 夏	MIL PU JIANG	西區 招商局 B13 聯 航
今日入口船雙	紐約美國大西洋	國際橋 百保利 于山	YU SHAN 福州	B率及	新安順 NEW ANGELITA	
船 名 來往港口 停泊地點 公 電	長航 EVER VOYAGER(上午九時)基隆	國際橋利 達	明日出口船	雙	神速一號 GOD SPEED No. 1	油麻地 鳳 熈
錦江 KEUMGANG GLORY(下午六時)基隆釜山 B14 東 当	高麗好希望KOREAN JACEJIN(上午二時)高雄	國際橋 利 洲 錦江	KEUMGANG GLORY 印尼新加		前版 XIN YANG	A47 招商局 抽獻地 建 華
多数利 B. THERMOPYLAE(上午十時)美國 國際橋 百保利	先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER(上午六時)基礎	图 医 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图	THAI TUBTIM	國際福 港 郵	徳 安 TAK PAO 浪迪沙 LONG TESAK	西解那 起 本 吉列島 金 源
格蘭總統 PRES. GRANT(下午十一時)美國 - 國際橋 總 都	· 荔園 CHAR KUO(上午六時) 加勒比海	A15 癌 皮 敖江	AO JIANG 字波温外	州 B8 招商局		西區 招商局
成沙快輪 WESER EXPRESS(上午七時)美國 現代橋 捷 戊		A 21 美 原 未同	TA TUNG 高雄	油麻地 東 海	德都 DEDU	西區 招商局
安琪威力 ANANGEL MIGHT(上午七時)歐洲 國際橋 仕 國	大名 DA MING(上午八時) 南浦	V 13 [5] [6] [6] [6]	KUO LIE 高雄	油麻地 海 昌	FEIXUI HAI	西區 招商局
利康 NIHON(中年) 日本 國際橋 實 图	型實土貨權ABOITIZ CONCARRIER 7 (下午)馬尼拉 威寶 WESER BROKER(上午八時)馬尼拉	文 國際橋 百保利 一本	KAZUKAWA MARU 阿拉伯和	現代橋 中央	南平 NAN PING	西區 招海局
大同 TA TUNG(下午) 高雄 油麻地 東 海	威寶 WESER BROKER(上午八時)馬尼拉 鼓浪嶼 GULANGYU(下午十二時半)厦門	大角咀 益 豐 新星加坡	ZIM SINGAPORE 澳洲	現代機 新興	TREASURE ISLAND	西瓜 香 岛
亞寶士貨權ABOITIZ CONCARRIER 7 (上午十一時)	波爾 PAULA RICKMERS(上午九時)上海	西區 捷 成 格蘭總統		北太平洋 國際都 總 統	玄武 XUAN WU	西區 招商局
馬尼拉 國際橋 邊行	新馬尼拉 ZIM MANILA(上午二時) 馬里米勒	現代橋 新 輿 威沙快輪			推験 HUAI YIN	A26 招商局
夏山 GAO SHAN(上午六時) 上海 B20 招商局	海鷹 MARITIME EAGLE(下午五時)高雄	大角咀 萬 邦 約翰碧琪	-	北太平洋 國際橋 實 隆	德雷克海 DRAKE SEA	西區 盐 豐
原平 GUANG PING(上午七時) 天津 A12 招商屋	照 ロ 3 m 45 4m	利旋	NIHON 歐洲	國際税 實 隆	日昇一號 SUNRISE No. 1	B27 積 誠
海園 HAI KUO(下午三時) 高錐 油麻地 永 名	MERICAN TOPMOSA CONTAINER JESS	A 海豐 ^{離尼}		南非南美 A 太 古	MOUNT PLEASANT	A12 中 英
海勇 HAI YONG(下午六時) 台中 油麻地 永 着	- 水を布 THAT THRTM(上左三海) 弱火	國際橋 港 郵 世界之獨			SEA DANIEL	年 数 副西
変 察 美 東 地 BUNGA MELATI(上午六時) 受 合	新屋加坡 ZIM SINGAPORE(上午二時)新加坡	現代稿 新 興	輪船 停泊	表	大昌鎮 DA CHANG ZHEN	A44 招商局
大和丸 DAIWA MARU(下午八時) 上海 A 9 汎 首	約翰碧琪 JOHN BAKKE(上午八時) 新加坡	國際橋 實 隆	船名	停泊處 公司	柳江 LIU JIANG	深水步 招商局
光樂河 GLORY RIVER(下午九時)斗湖 B23 况 当	資利雅士 BONITA ACE 基際	現代橋 東 洋 石湯海	SHITANG HAI	西區 招商局	要珠 MINTSUNG	B 4: 招商局
SENYIUR(中午) 山打根 B41 金 海	渣華利儲 NL, LINGE(展早) 新加坡	A 流 準 大聯	TA LUANG	A13 順 利	金郎 TSIN YUEN	油 京 地 原 原 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
今日出口船雙	拿土灣 LARGS BAY(下午六時) 歐洲	現代橋 太 古 光吉	KONG KAT	吉列岛 金 源	阿外冷一號MIN WAI LENG YI HAO	白沙石 金 峯
萬利恰美利MANOLOEVERETT(下午六時)日本釜山 A7 福 來	- 1 - 6 - 10 1 - 3 12 ん タチザア んじおん まかん 10 チリン しょた っちゅん 10 形に	A 恰,和 國際橋中央(機械	FEDDERS	油麻地。建一章	東方探險家ORT, EXPLORER 白鹭 BAILU	B24 招商局
駿山 JUN SHAN(下午六時) 上海 B18 招商局		國際橋中央 機工 現代橋港 恒 産業	YAO HUA	友聯場 招商局 B16 率 夏	H-100P	A23 招商局
探險者 SL.EXPLORER(上午六時)西南太平洋 海陸橋 海 國		國際橋 港 郵 風茂	FAR EAST VANGUARD FENG MAO	A 36 招商局		A.28 海 洋
海强 HAI CHIANG(下午) 高雄 油麻地 永 裕	1	國際橋 利 達	SOOGEUNHO		東方通道 EASTERN CORRIDOR	B15 東 際
東海穴號 TUNG HAI No. 6 (下午) 高雄 油麻地 東 海	技能	國際機 實 隆 凱運	KAI YUN	A 8 招商局	湘江 XIANG JIANG	西區 招商局
	THE REAL PROPERTY WASTER BY	油麻地 東 海 新東海	NEW EAST SEA	A 9 益 豊	海洋太子 OCEAN PRINCE	A13 新力
海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE(中午)馬尼拉 現代橋 港 佳海皇貴玉 NEPTUNE TOPAZ(上午三時)新加坡曼谷 現代橋 港 佳		現代橋 日 郵 白豹	BAIPAO	吉列岛 招商局		西區 為士基
		· ·				
	KYOWA LINE				CASTRI/E	TRACE I
EN CINE			馬士基輪船(香港	港)有限公	CAVN/I	
	香港新歌內亞定期航鏡				委內瑞拉/哥倫比亞	國家聯督納 组

務 貨 櫃 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE 香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋:羅省、長堤、三藩市、渥蘭。 西北太平洋·西雅圖、温哥華B.C.、砵崙· 美加東岸:紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多・ 國 灣: 纽奥爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。

實利雅士 BONITA ACE V30 飛航雅士 CLIPPER ACE V30 V37 13/4 亞洲雅士 ASIA ACE

VESSEL 香港至澳洲貨櫃航線

17/4

18/4

直航:雷梨、墨爾砵、布里斯班· 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER V60 東方大使 ▲ORIENTAL AMBASSADOR V30

> 香港至馬尼拉貨櫃航線 裁貨日期 開 行

香港雅士 HONG KONG ACE V24 6/4 7/4 有利雅士 ELECTRO ACE V75 英偉雅士DYNAMIC ACE V97 18/4 19/4 香港雅士 HONG KONG ACE V25 25/4 26/4

香港至星加坡貨櫃航線 截貨日期 阴 行 (只收費箱貸) 和 川 丸 KAZUKAWA MARU 2/4 3/4 先達康年 STRATHCONON 9/4 10/4 香港至波斯灣貨櫃航線

直統: 刁拜、流文、科或特、阿布打比 截貨日期 開 行 利 川 丸 KAZUKAWA MARU V16 2/4 3/4 先達康年 STRATHCONON 澳 洲 丸 AUSTRALIA MARU 18/4 19/4 香港至波斯灣普通貨輸

宣獻・喀嚓堂、建文、多晗、阿布打比、刀拜、科威特 重 丸 WAKASHIGE MARU V17 10/4 11/4 收貨站。油塘灣利高集運倉庫有限公司 電話:3-402911,3-402938

山下新日本汽船(香港)有限公司 地址:金鑩道95號統一中心16樓B座 電話: H295501/5(5線)H295588(3線)

六九八〇

M.V."OASIS PRINCE" V-7 直航: Jayapura, Wewak, Lae, Port Moresby, Honiara, Kieta, & Rabaul, M.V."MARIANA LILA" V-2 截貨11/5 抵港12/5 直航 Lae, Port Moresby, Rabate & Honiara

香港南太平洋電島定期航线 M.V."KYOWA BREEZE" V-3 直航: Nauru Tarawa, Suva, Lautoka , Papeete, Pago Pago, Apia & Noumea M.V."MARIANA LILA" V-2

直流: Noumea, Suva, Lautoka, Papeete, Pago Pago & Apia. 收货站 美利斯會: TEL: 3-648307-8 總代理:大煦企業有限公司 香港干諾道中111號 永安中心1304室 電話:5-456811

"MUSE"

BMC MARINE 1

第八義宗丸

GISO MARU NO.8'

追風丸

MARU''

"OIKAZA

半

名神汽船株式會社

Meishin Line

新加坡

請各收貨

速來辦理提 货手續

新加坡

巴生

新加坡

4月4日到

4月5日開

4月4日由

日本抵港

4月7日到

4月8日開

4月10日到

4月11日開

香港德輔道中249號東寧大局601室

位法: 5-412821-4 5-439504



希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-7909345 澳門代理: 澳發航運公司 能嵩街二號C1 電話:88178

亞澳快航有限公司

全貨糧服務

ASIAN PEARL

雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)

AUSTRALIAN EXPLORER

ORIENTAL AMBASSADOR

AUSTRALIAN ENTERPRISE

太古船務(代理)有限公司

香港太古大厦四樓 電話:5-264311

紐四單快航 太古、太阪、三井、遠珠聯合航線直航;菲德泰島、渥克蘭、

利来芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN Auckland & Wellington 9/4 23/4 24/4

VOY ISWEWAK, MADANG, LAE, RABAUL, HONIARA&PORT MORESBY

南太平洋(神声轉位) YI CHUN Now-4/4 收貨站:太古貨倉Tel:0-229316

A VESSEL 7-13/4

Rarotonga, Nukuajofa, Noumea, Vila, Santo, & Tarawa.

新畿内亞及南太平洋航線。CHENCTU成都(每月定期全貨箱服務)

M KWEICHOW LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & LYTTELTON

H

CN

4/4 6-4/4

9/4 11-12/4

15/4 17-18/4

收貨站「現代貨箱碼頭 TEL: 0-847421

彩虹德記 TEL:3-642100

收貨 集運載貨 普運載貨 到 港

Apia, Papeete,

安门项位/可恒比显图 然即官机税 由香港直放中南美洲

KONKAR DORIS VC-067 皇 4月21日到港

Discharging : Barranquilla, La Guaira, Puerto Cabello, EL Guamache & Maracaibo -Cargo for Buenaventura, Colombia

acceptable with transhipment at Japan 香港總代理:香港海運有限公司

中區聯邦大厦23字 電話:5-225046,236171 校貨站:美利公司貨盒 戴亞街黃埔東倉 電話:3—648307,648308。

電話:89543 澳門代理:新興公司

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公 西非線——定期班輪

"BEIHAI CAREER"

四月六日到港

直航: Dakar, Lome, Apapa Douala, Owendo, Pionte Noire

##RE:汎洋航運有限公司 干諾道中122號海港商業大厦5字樓

電話: 5-443575, 447614, 444746, 449297

渣華輪船公司

開航日期 渣萃馬德里 4月25日 NEDLLOYD MADRAS 渣革馬尼拉 5月25日 NEDLLOYD MANILA 渣華康瑞 4月12日 NEDLLOYD HONSHU 渣萃香港 5月11日 NEDLLOYD HONG KONG 4月6日 HAYAKAWA MARU 4月24日 NEDLLOYD BALTIMORE 查華巴的摩爾 4月12日 南美西洲 NEDLLOYD BANGKOK 渣華受谷 5月14日 渣萃拿案 4月10日 NEDLLOYD NASSAU 南美京坪 NEDLLOYD LINGE 查率利儲 4月25日

有成行貨箱運輸公司 九能彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路163號 電話・83530・89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港一往返一廣州市及 度東省各地

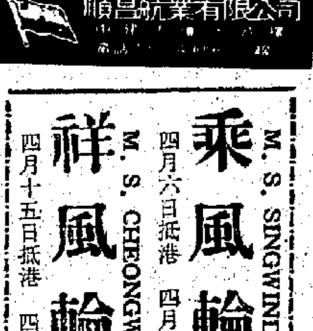
直接拖至收貨人地址 即日抵達 貨柜齊備 免箱租

UANG FES AO SE SE

上海市對外貿易總公司

上海一香港一上海 V.31 9/4 14/4 单"NAVIKAPOL" 新海利"NEW HAILEE" V.13 11/4 16/4 单"NAVIKAPOL" V.33 24/4 29/4 新海利"NEW HAILEE" V.15 26/4 1/5

普灣代理·籍夏企業有限公司 中國銀行大厦9-10樓 電話H-242161



直透

曼谷

美。美。西海加 谷

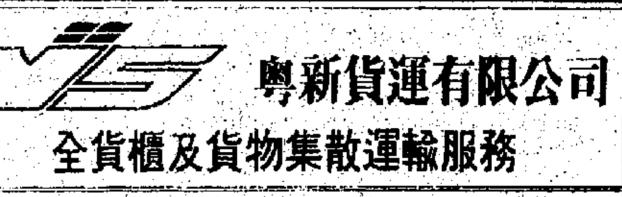
古來雖且在江南於代建 泰國海外航運公司

唯一泰國國營香港——曼谷航線 定期川航全貨權航運服務(可接受散裝貨) 鉛筆 截貨日期 香港到開 到泰日期 CFS/CY 暴紅實 THAI TUBTIM V.16N/S

泰查費 THAI PAILIN V.17N/S 10-11/4 12-13/4 19/4 貨鐵詢問處: 出 口:5-264141 分標348 入 口:5-264141 分機346,347

香港辦事處:夏楚道10號和記大厦11樓 **能 話:5-264141** 九龍辦事選:廣東道海洋中心1313室

亀 話:3-660237



26/3 ETA 23/3

粤新貨運有限公司 佐款道文輝樓31-32號2樓 電话:3-306277-0 3-323120 3-325082 3-323237 3-323117

粤海企業有限公司健運部 香港干诺道152-155號13樓 **電話**: 5-451939 5-454083 5-458597幹餘運郵

陶南二號 DONAM No. 2 華納沙地 AND WANASAT 華納海陽 AND, WANADH AURELIO III NEW HYDE 新海德 LASA

實易貨櫃 TRADE CONTA

光大二號 KWANG TA No. VENUS

EDO MARU

MOUNT HEALT

AFRICAN EXPR MARINE CONTA SINGAPORE ISL HAPPY STAR 實業利亞 BUNGA SURIA 保多夫斯基KONS. PAUSTOV YONG JIANG MUSE ESCOBA 愛斯高巴 BALIWAG DOS 卡大馬卡二號CATAMARCA I ZIM GENOVA HAKATA MARU

GOLD AFRICA SOVEREIGN ACC CABANA AMERICAN LIBE BOUGAINVILLE SANGERHAUSEN MONTE VERDE BMC MARINE 1 LONG TAN NANHUA FENG NING MONT BLANC M MACOL KING

SL. DEFENDER ANDROS BLUE MARS KOTA SINGAPUR OCEAN EMINEN SING WIND TAI LAI RIVERBANK PRAVADE SEA 太平洋神駒PACIFIC DESPAT WUJIANG.

亞利安馬士基ADRIAN MAER 派那可基 PIONER NAKHO HAYAKAWA MAI 皮雅土统统PRES, PIERCE 将王石榴 NEPTUNE GARN F.E. PILOT CENTAUR YAN AN WU HAO **NEW BEAR** KING HWA ZAGREB BELA ROZO

CONTENDER BEZ AUST. EXPLORE BEIHAI CAREER LAKSANA III GOLDEN FALCON PAKARTI TIGA 百家地 **FUTAMIMARU** BISCAYNE NAVO 盛利馬士基CECILIE MAERSE SL, VOYAGER

法令二號 ACT II SUNSHINE ISLAN LARCH BARZAN 米澤朱斯基PROF. MIERZEJE HP NAMIN FAR EAST PILOT BRAZILIAN EXPI SHANGHAI 香港雅士 H.K. ACE LARGS BAY 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMO 事林多巴士GALLEON TOPAZ

F.E. FRIENDSHIP SILVER LAKE SKY HOVER YI CHUN UNIQUE WINNER 加利福尼亞CALIFORNIA 爱美利是士基EMILIE MAERS 第八義宗丸GISO MARU No. 8 KOTA SAHABAT PIONEER CONTA STRAFT CONTAIN GOLD VARDA

UNITED BOUNTY INCA HUAYNA CA 麥迪逊统PRES. MADISON TEY KAISER FLAMINGO 基士多實丸CRISTOBAL MAR OCEAN STRENGT 连拳拿 NL, NASSAU EVER LARGE CLIPPER ACE WORLD TIGER GHIKAS 學堅利總统PRES. MCKINLEY 亚士馬士基AXEL MAERSK BONNY STAR

RIVER OIL BARBER MENEL 史其林實 STREAMBANK JAPAN ROBLE 實高資權 FORMOSA CONTAL RIZAN MARU 亞實士貨權A BOITIZ CONCARI MAWLAMYAING WILLINE TARO

KYOSEI 680 LINE

協成汽船株式會社

茶國外

7質 瀬宣布

派紅浦月

東の自然展和作為轉 強來説,由於本港工 強來説,由於本港工 強來説,由於本港工 強來説,由於本港工

五分起,對根據一般 第昨日(四月一日) 署將由一九八二年四十 月二日上午八時四十 月二日上午八時四十 月二日上午八時四十 月二日上午八時四十

8D《男養、男童、 安養及女童運動裝, 安裝及女童運動裝, 男裝、男童、女裝及 安裝及女童運動裝,

新興貨倉與浙江第一 第平方呎的現代化貨 建一間面積達二十七 建一間面積達二十七 生一間面積達二十七

登地高展覧會

中

口

貨短暫寄存

與歐美貿易擴

紡織

品

輸往

拿大

三月

期授權書

書停發

原

他歐洲貨幣匯價別元兑法國法郎及金

七點。▲合衆國際社悉尼消息,一日當地股市開市平淡可能是受英國及日本新財政年度在一日開始的影響。可能是受英國及日本新財政年度在一日開始的影響。

香港商品交易所行情 (4月1日,每碳美仙計) 交收月份 開市 收市 5/82 11.00 11.1 7/82 11.43 11.1 收市 11.02 11.55 9/82 11.85 11,49 11.68 12.40 12.86 466 10/82 11.90 12.29 12.77 成交合约 3/83 未平合的:22 113,40 114,40 4/82 114.40 113.60 113.60 113.60 114.40 5/82 114,60 6 /82 113,00 113.20 112.80 113.6 113.20 114.4 成交合約:4,417

小蘇清經際國

, 亞 該 總 6八干萬股,早一天成交五億,大資本股交投活躍。

東京服市升美元微跌尼當局恢復進力進行簽證

截至一九八一年十二月三十 綜合業績及一九八一年末期股息

營業總額 894.1 營業溢利 240.7 利息支出---73**2.9** 62.2 1,152.3 淨營業溢利 70.7 所佔聯屬公司之溢利 1,223.0 800.1 除稅前溢利 131.4 158.8 稅項 668.7 1,064.2 除稅後溢利 210.7 少數股東權益 458.0 727.9 未除特殊賬項前溢利 特殊賬項 764.5 本年度溢利 毎股盈利: 130.8仙 207.9仙 A股 41.6仙 B股 每股股息: 17.0仙 A股一中期息 24.0仙 43.0仙 52.0仙 一末期息(建議) 76:0仙 B股一中期息 10.4仙 15.2仙 14.02

洋開發及船場部門之業績於各方面均有良好增進。 末期息 太古洋行有限公司董事局前於一九八二年五月二十八日召開之股東週年大會上建議派發末期息A股每股52.0仙(一九八〇年一43.0仙),及B股每股10.4仙(一九八〇年一8.6仙),定於一九八二年六月十一日派發於一九八二年四月三十日發肥在股東名册之股東;並定於一九八二年及B股每股10.4仙(一九八〇年一8.6仙),定於一九八二年六月十一日派發於一九八二年四月三十日發肥在股東名册之股東;並定於一九八二年

及B放母版10.41叫 一九八〇年一6.0 回 / 下足所 九八一千八万 / 日视数45 一九八一千日万三 / 日本的正成果 1 型走了一九八一千四月三十日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股票過戶手續。 四月十九日至一九八二年四月三十日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股票過戶手續。 茲建識股東應收之末期息以股票代股息派發,持有A股之股東可差發額外A股股份,而持有B股之股東可獲發額外B股股份,但股東有權選擇收 取現金以取代部份或全部之股票股惠作爲末期息。此項建議豁於一九八二年五月二十八日舉行股東連年大會及股東特別大會(一九八二年五月六日 將以廣告刊登此等大會之通告)獲得通過,並經由香港證券交易所有限公司委員會允准新股掛牌及買賣後,方能施行。有關此項以股票代股息之詳 情可見一九八二年五月六日在寄發全體股東之通函。

投資物業 太古地產有限公司具專業資格行政人員於一九八一年十二月三十一日對該公司投資物業作週年估值,結果較一九八〇年底之估價增值達 港幣496,800,000元,其中太古洋行應佔增值為港幣335,700,000元。此項增值主要顯示出太古地產有限公司之數項投資物業租金調算;另外太古地 產有限公司擁有之物業價值於頗爲疲弱之物業市道仍然保持優勢。由於一九八一年保留盈利,及物業估價增值,故一九八一年十二月三十一日結算 ;太古洋行之每股展面資產淨值,較一九八〇年底每股風面資產淨值增加18%。

前景展望 聖於香港物業市場相當疲弱,地產部門將會遭遇嚴困之一年,所幸者該部門之絕常性盈利會持續增長,故本集團產利之主要支持預料仍 賴地產部門。不過,本公司現已體察到集團業務多元化之優點,預料本集團之其他部門於一九八二年會有實質增長,導致各個部門均會有巨額違利 貢獻。

一九八一年度年報將於一九八二年五月六日寄發與各股東。



- 货倉經營的轉口货戶中國貨物經本港轉日

長增年兩來未 業 經營的打算,都實行或計劃與為免日後受到加租的威脅,以為免日後受到加租的威脅,以及負倉藥之,但一些經營貨倉的股的一個新趨勢。儘管目前太及負倉藥近期的業務發展時,與及負倉藥近期的業務發展時,與

,同時由於流轉率快,令貨金轉運手續。這類轉口貨物儘管 時運手續。這類轉口貨物儘管 時運手續。這類轉口貨物儘管 於去年顯著增加,促使本港 一些意,負責中國轉口貨物 於去年顯著增加,促使本港 一些說,中國貨物經港轉口 1仍會在未來幾年增多,年增率有可能維持百運設施仍有待增强,直接出口的能力有限,貿易仍在日溢擴大,但由於本身的港口和貨質易仍在日溢擴大,但由於本身的港口和貨化說,中國目前與美國、西歐及澳洲的

前就此等項目遞交的日下午五時十五分之一九八二年四月一在一九八二年四月一次套裝、配襯衣服及外套裝、配襯衣服及外 一年御澳田口分人 **植書資格申請此等項** 憑六月期出口授 該署將予批 倘符合申請 四口授權暫申

轉弱 波縮後二 回

彻堪注意。 制玩具及電子産品入口,今後的事態發展 油正處於滯銷跌價之中。又傳該國可能限 油正處於滯銷跌價之中。又傳該國可能限

金融期 交易所昨

貨籌委々 宣佈

▲金獅航已獲英貿易部及民 一個空中卧椅,另有四十八個 一個空中卧椅,另 謂夏天旺季期常二間英國航河,由於段剛

倫敦洛杉磯線

的直航班次,加强服務。 新班次以波音七四十 多班次逢週五晚上八時十 是社群,於週次上午八時十 對增添香港至阿加特關航空公司香港 八時十分抵達阿姆斯特时十五分起航,經曼谷四七M型飛機投入服務

简切

一班由香港 一班由香港

7. 1世 7. 1世

荷航增

加港荷直航班次

既活動

者利潤繼續下一十分之普遍了

嘅生來分工亞前來利

,亦轉採審慎態度。他們向收音機廠表示一一一個是一個學院的工廠找數。 一個是一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。 一個學院的一個學院的工廠找數。

應特丹的歐洲貨糧運輸公司(B)(C)代表團副總裁特內仍最新的科技學與一套影片,介別的歐洲貨糧運輸的科技學與一套影片,介別的歐洲貨糧運輸。
一個酒會,招待本港市份為及運輸界人士,
一個酒會,招待本港市份本港市份。
一個酒會,招待本港市份,
一個酒會,招待本港市份,
一個酒會,
一個面面,
一面面面,
一面面,
一面面,
一面面,
一面面,
一面面,
一面面,
一面面,
一面面,
一面面,

好好保存。 不但要珍惜 不但要珍惜 不但要珍惜 是

白

南華

王秀萍

李連杰

製場

銀珠都江

蒙

真 別 別 表

運輸高潮

盈林與剛心王的中《遊傷》

一百二十萬元,至 一百二十萬元,至

愛看現實喜劇

情》昨拍造型 串演出。無線」新劇《 照,吴浣儀在劇中客無線」新劇《 照,吴浣儀在劇中客陳 秀珠 與 無線線 講 條件

普

113.40 114.60 113.00 113.20 112.80 113.20 成交合約 4 /82 5 /82 元 7/82 8/82 9/82 未平合約:274 豆

東京股市

全普通股指數,一日收市為四六是受英國及日本新財政年度在 ||一一年

香港商品交易所 (4月1日,每碳类仙 交收月份 開市 5/82 11.00 7/82 11.43 9/82 11.85 10/82 11.90 1/83 12.29 3/83 12.77 未平台的:22 成交合。

晚舉行了開幕酒 開始,為期十六 國際電影節昨日 辦的第六屆香港



遙望奧斯

《假日風情》

個月就可決 医日期

Q」如今能否發揮在戲劇上?睇Q成熟時》,過「無線」的「骨麗的」連演兩個劇,《青春三重

則令人想到吸血强屍電影了。種白鸽眼的醜態,令人想起某洋酒的廣告。至於用蒜頭對付魔鬼,一切。例如,商家的女管家依客人的財勢而選擇某一種酒招待,道《飛越十八層》之受歡迎,案材的靈活運用,不着痕跡,應記

越映越盛

寮橱華連接兩劇 際個

→播國語長片《刀

終,後線無了過華楓祭

東西 片約關係,從本月份 東西 片約關係,從本月份 東西 片約關係,從本月份 東西 半、十二點半、兩點 一二日 - 只映五點 光波武打劇 光波武打劇 光波武打劇

銀輝脱。 職他們直接的參予我們電台的活動。」吳 場性們直接的參予我們電台的活動。」吳 明劃學行全港性的工友問答比賽,

三時播粵語片

打成一片,我們還不能忽略工廠聯衆,關係也不夠親切。為了要與各階層 們的接觸

唱家班

度業績較去年度業績有頗大 洋開發及船場部門之業績於

投資物業 太古地產有限公 港幣496,800,000元,其中大 產有限公司擁有之物業價值 ;太古洋行之每股服面資產 前景展望 整於香港物業市 概地產部門。不過,本公司 實獻。

末期息 太古洋行有限公司 及B股每股10.4仙(一九八 四月十九日至一九八二年四 茲建議股東應收之末期息 取現金以取代部份或全部 時以廣告判登此等大會之流 情可見一九八二年五月六日

我爱你,

版快征出股百十如狀貌地丹雅的區地泊布羅 礓新

知有關事項,保證正知,有關部門交接中數,不會影響於對語的對外經濟學的對外經濟學的對外經濟學的對外經濟學的對外經濟學的對外經濟學。有關部門交接中數,不會影響該判結。

藝曲國中和授敎國外

• 又具開到内へ姓

上台門權成人士客 前後,這些單位所簽 前後,這些單位所簽 前後,這些單位所簽 前後,這些單位所簽 前後,這些單位所簽 前後,這些單位所簽 所對外合同或協議 是否有效,如何處理 學歷之一是,外商同中國的聯繫,向來注重個人的作用。機構改革 一時數學。抱有這種疑慮的大部分為臨時或初次來中國的外商 一時機構合併或撤 是否有效,如何處理 是否有效,如何處理 是否有效,如何處理 是否有效,如何處理 是否有效,如何處理

方所國守,答

易没行損掉因在。腫些和有對失也此本這、機

台間

萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬 餘餘餘餘餘餘。

料出原本

不古用服 少籍繁,

,,體

登加,承 報工譯種

界經濟導報》

之替,各人拿出譯致 有兩種以上不易決定 為原則,(三)經過 為原則,(三)經過 為原則,(三)經過 為原則,(三)經過 一人譯一系 首籍的人,不論有無

互印種人一業略

即合譯另認以標付譯本商譯譯點

育政一民一印史 史治塊族塊出書

是可有定於六朝(不包括六朝)。經類 1、例可以限制一下,為幹搶灣古籍,下納開,擇要列出,供人認譯。時間下限 1、提獎的書單。道無妨仍依經、史、子集批受謬的書單。道無妨仍依經、史、子集工、先發出第一批書單。 翻譯什麼,

江青門垮台不久,未發表。 大概寫於一九七七年春,時起啟功(元白)教授的一篇起啟功(元白)教授的一篇相高,已被撤職。因此,想有三個「造反」起家而掌權有三個「造反」起家而掌權

と、で手り可子、くてなる。 で手り可子、くてなる。 で発頭、一陣戦慄。但是 で説他過不了二十四小時 を選不省人事・看他側卧 大陳婉的通知、馬上去際 大陳婉的通知、馬上去際

他不床他我 1匀得,,到

≪ 非錯≫

來我喜歡寫寫文章,要核對一些史昭的史學不但精湛,而且博聞强記了。」 「你們兩個人可以稱得上一惺惺惜。德昭聽了,對梁慧如倍加敬重。

水人度途在布

不危高,庫神

探找個十家但

攝都大

了**資** 資 道 資

本・中 可能性的無。 本 中 可能性的是。 本 中 可能性的。 本 可能性的。 本 中 可能性的。 本 可能

高超一跟價質百店

中

九四四

 Δ

人的。夠要,就

子子果算忽字干十細

對物行的奇快百字數 住一其中想,字,數

了則腦日字個時果

機。我打這要速便一 可今們字種快度可分 以後這機體。,以鐘

像不些

~~

樣的

專

家

促組朽髓

以秦沙塞滿 以秦沙塞滿

園

新織骨

顧所真能之中先戰最

當昭去去而派成 時和看看不一夫德 並他戲戲 並

他而,對當全有關

我 爱

2 - 2 1 5 353 1 9. 3 - 5

5 - - 667 6 - 65 432 3 - - 334

「春 天莲勃的秧」

好大的新加坡 Ö 人學是

咖啡或 茶

也並不比新大校舍遜色, 增近新加坡大學。遂,增近新加坡大學。遂入。 它原落在從市區校, 以新加坡的規模為 在海外的日本人學 不例外。則由日本文 帘目 本九烃教辦

明清二十

简字, 以貝説 丁如這 至過中 十練打看字則

奇也那邊畫機在後腦 思不時,包能是對打 始的妙算候對那發大我字

竣 呢 光 月 兩 拍 齽 上 剃 通 是 的 ? 頭 底 個 他 黄 班 光 一 员 间 活 很 。 開 星 的 刺 。 頭 了 日 。 今, 我的角色,時而到 《四海一家》。一点 《四海一家》。一点 《四海一家》。一点 《四海一家》。一点 《四海一家》。一点 《四海一家》。一点

光拍科剃四便有且 本唔,把盡鬧,螢 尚《。更倫具上,天有年快有靈

寫作告旋刊年玲

早瘡被,腐生化,異機調 治疾腐使化新蔓則化體則

都現有了

須色

皆色笑!先!靈術

au 為務等欲,瘡充植二 後求諱速唯雖接新, 被求反餘愈替生至米

, 内府也 淡生野

, B. 張濱速而畸, 。 健要

大笑而



。一新落剃色》 結之開髮光。, 果爭。風頭演指 比較少見的。娛樂開說,黄師兄的率直書那否耶,接下不表。蔑視紀律,這是公養和 プラリッ 黄日野 成日・黄日野 水・時和陸軍装

改一名了黄公度则上,精是來然

頭肥



五于年,但#

於地球。

月我這個搖筆桿的人。專實順技好。在稱讚她的行列中心漂亮,讚她迷人,當然也經得無數的美譽,謝她青春那一年,她以少女身份當主

3小,也不會比我的老伴 3過一下手指,她的年歲

行才是 北為了本記敢植 ,創在 斗廣牢是》的 書刊一《》泛獄湖等約進 店的湖北月知的海等 店的湖北月知的女

演

義

新

篇

消馬

加近 之可,

整章實行政化與官僚主義作風等惡智 因而提致国际,字元化。因開關將軍乃天下英雄,今中高衛大大方市關服,臂挽青蹇,自言姓名。「乃沛西湖斯特方市關服,臂挽青蹇,自言姓名。「乃沛西湖斯特市,字元化。因開關將軍乃天下英雄,今中高衛大大方市關服,臂挽青蹇,自言姓名。「乃沛西湖郡大大,字元化。因開關將軍乃天下英雄,今中高衛大大大之。公祖下衣袍,伸臂令陀診視。陀曰、「此为号之。公祖下衣袍,伸臂令陀診視。陀曰、「此为号之。公祖下衣袍,伸臂令陀診視。陀曰、「此为号之。」

某榜。,一技?世气。 一使小一面。且間任一百公里任 一个一面。

問題・最後・送売 你穿短裙子

所以,如果 一幢「康業」 一幢「康業」 一幢「東集 一幢」 一幢「東集 一幢」 一幢

大對一如人在可 及承種今伙地能 單租意一的整要 字樓大厦會大量增加,包括鄉行大厦、香港會所大厦、縣中區量的大增,必然導致於供應量的大增,必然導致於供應量的大增,必然導致於供應量的大增,必然導致的激烈——如果国時需求量的激烈——如果国時需求量等核大厦會大量增加,包括实然增多的話。

了一個茶字 , 高級都有 一個茶字 , 高級都有 一個茶字 , 高級都有 一個茶字 , 高級都有 一個茶字 , 高級都有

3、茶餐廳的夥計,禮貌極的。茶餐廳的杯碟,不是崩的確如此。茶餐廳的枱,油

派寫字樓

雅男士們在這件 精神?提不起了 精神?提不起了 時一呢?是男士們

4

慧如倍 「惺惺加敬重

在指出某某在4年,而且博用强5个。 有問必答,而且博用强5个。 有問必答,而且博用强5个。 有問必答,而且博用强5个。 有問必答,而且博用强5个。 有問必答,而且博用强5个。 有問必答,而且博用强5个。

院斷麼信拔昭位不但小個去,畢希第,居朋覺是時卧時

時昭錯奪高德十在呼冷生已夫

知但我

日錯的風道看,希均由

十没醫次

有生中

, 診就

油

大一他比出像非。

非錯》,

應過科學的了? 」 唐知「自稱生員,是個證書 生員武濟時

「不准無禮!」差役喝 你叫吴滋仁嗎?」唐

案前,吴滋仁哈哈大笑 差役把背绑着的吴滋仁

通訊處

生

銀

立壹

壹

-Pao

Read

類状系名数

防磁

防震

默式趨時

港澳國貨公司 表行協助服務 監制外貨 心商場有無

海串玻湿雪

泰赴京鄉

以京本

婦電社

治喪處·

香港殯儀館

香港英皇道六七

家屬繁衍

恕未備載

紹紹紹紹紹 鼠人

一十有三

星期日

)上午十一時大殮正午十二時出殯歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定公

曆三四

彌敦道301號嘉賓商業大厦

K-322254 K-322731

■ 東京一山東一天津直航九天團 南京一曲阜一泰山一濟南-青岛-天津

北京火車團(八天)(第一餐人民大會堂)

A直巴往18/4 1/5 \$640 B普通車9/4 \$573

星湖輪往返 19/4 8/5 22/5 5/6 25/6 \$455

水翼船往返18/4 1/5 22/5 5/6 19/6 \$625

佛山、西樵、從化、唐州四天團

直通往返18/4 16/5 25/6

24/4 1/5 15/5 5/6 25/6

天天出發 歡迎包團

中山運泉二天(住温泉)水翼船來回

臺澤山、湯泉、嘉州三天園宣巴往返

黄思濠主辦

部頭、丹蘭、南華寺、唐州三天園

穗-京-穗特快往返 5/4 9/5 20/6、\$1680

15/4觀櫻花團

普通車 9/4

1211室(裕華國貨公司樓)

艱

遊

哥

р

爲讀

者

三月初三 梁 偉 六 時 五分壽終香港養和醫院 君 痛於公曆 積閏享壽

辭靈擇吉安葬哀此 嫡室

涿涿泺河 媳 李志雄 劉淑君

泳國 壻 壻 凌雲志 鄧大



繼室 孤哀子

美欣美美 智韻茵妍

南國遊踪习

逢星期三、六出發,平日398.假日478。

石景山、香洲、翠亨、烈士國、石岐人工湖

逢星期三、六出發,平日520.假日580.

温泉、石岐、人工湖、江門、東湖、小鳥天

堂、玉湖、長江水庫、翠亨、石景山、住新

(以上由上午班噴射船去,大船返港)

代定由山温泉客房、旅遊包車、船票服務

逢星期二出發,8/4加班團港深火車,旅遊

適時複變公司

中山温泉、石岐兩天團

、長江水庫、住宿新温泉。

中山、新會(順德)三天團

温泉、石岐中旋。

潮汕旅遊探護澳八天

潮汕厦門八天旅遊園

巴至潮州,住華僑大厦。

蛇口深圳水庫一天團逢星期日出發

南岳洞庭長沙岩 3/4/3/8 \$1188 南岳衡山五天%%% 表西樵中山三天(水質船法) 彩 頤德星湖鼎湖從化(水翼船去)五天%\$815。 丹霞韶關南華寺四天光外外外 \$540 穫

丹霞從化五天兴彩彩 \$ 688 直通車 \$ 798 星湖鼎湖廣州三天(天湖號去)% \$ 580 **曼湖鼎湖佛山廣州四天**另另外 多540 津 星湖鼎湖佛山從化五天光光光 \$ 668 星湖鼎湖四天外直通車去 \$ 638 八直通車近 \$ 590 重慶長江三峽武漢長沙八天34\$2690 智

東亞旅行社 中環先施大區 1408年 佛敦道518勋佛敦行了樓 Silkway Travel Ltd. 3-886133 3-882007

(14天)

4天)

費用:\$3900

(直航昆明,直通車返)

屈,

重慶、大足石刻、長江三峽。(8天)

西山龍門(直航往返) 費用:\$2180

石景山、翠亨、中山溫泉渡假團(2天)

星期二、四/六日 費用:\$380/\$410

|軒商業中心 9 字標 5-8920233 5-8920458

快車往、星湖輪返 費用:\$395

香港灣仔軒尼詩道 381~383號

水翼船往、大船返)

岳陽、長沙、馬王堆(兩程飛機、直通車返

昆明、石林、成都

\$4250 21/5 25/6 27/7

凌差霞

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安遺遷遊 11天 (直通車/飛機/直逐車) 26/3 2/4 0/4 16/4 17/5 \$2750 海上花园度門遊《客輪往堰》 達星期五把發

\$ 398 天天出發,日日有團 星期六及假日

南洋旅運公司 九龍尖沙咀北京道69號環球商業大厦605室 (電梯按母字)

大公報旅遊部 新晚報 地址:灣仔軒尼詩道342號 電話:H757181

3月21日 4月4.5.10.25日

3月22日4月5.6.11.26日

抗州上海垄州系备南京八天

3月28日4月8日5月9.27日

3月28日4月8日5月9.27日

直航機來回,住宿澳資賓館

資水節八天 4月11日

大公報新晚報旅遊部 5-757181-7

代報名處:

杭州上海臺州無歸南京北京十三兴

直航機來回住宿澳資賓館

北京八天航空團

特别安排住宿雙人冷暖氣蛋房品當北京填鴨

一程飛機一程火車住宿雙人袭房品當北京

Part Sty As a Style William Style St 香港身后大道西5一7 銅鑼灣摩頓台21號二 號大皇大厦八樓 5-445266 5-435777 5-767121 7906196 道院到清晰。這玩

四化旅遊

旅遊專業化 價錢大衆化 享受現代化

節目多元化

5-214428

② 沿途專人接待 ③ 有岐進歡迎宴 ④ 香洲市場購物 ⑤ 翠亨村遊故居 ⑥ 長江水庫漫步 ② 住宿中山溫泉 ⑧ 家鄉風味晚宴

⑨ 步登羅伯姑桐 ⑩ 一線天好風光

① 浅嘗溫泉玉子 ② 石景山餞別宴 ③ 観光蒙地卡羅 ④ 豪華客輪返港 費用: \$398(非假日) \$478(假日週末) 油麻地小輪船有限公司旅遊部 永光旅行社 適時旅遊 南洋旅運

新晚報旅遊部

晶報旅遊都

領先旅運

金糯旅遊

密山旅遊

5-761823 5-767121 3-660660

滙橋旅遊 3-313422 中聯國貨旅遊部 澳門新麗華族行社 5-75718 5-291416 5-276455 5-435777

歡迎各工會、社團、學校組團 中山、江門、新會、原傳、西禮(四天團 住房: 假日\$190 非假日\$165 露營: 假日\$130 非假日\$110^全三、六出發

主辦

京華書日波 北京6天 MM 827908

發 中山溫泉

威皇旅行團 鹹甜溫泉歡樂遊 天天接受訂房 義務代買船票

• 來回來豪華噴射船及飛翔船 • 遊中山溫泉享受園村式賓館 • 順德鳳城河鮮魚宴齒頬留香 漫遊石景山翠字村石岐廣州

• 從化溫泉景色幽雅脫俗恰人 · 專人領遊高級膳食直接主辦 出發:4月3日、4月10日

威皇旅行社

中環華人銀行大厦1604室 5-265651 5-265652

柏聯旅遊有限公司 5-456628 3-320603

九天火車

民里行旅遊

泰昌旅遊

中大旅遊

恆利旅運

新麗睪旅遊

战皇旅行图

16 仁興廠16安直射塑膠機兩 部九成半新附件企半價出

5-454886

5-431331

5-233503

5-237141

5-265651



3-911888

包車服務

常備大小客車

每六十三字小偶四字大位值每

元六帝港位置等

克爾多萬千其中多優 第3899863865857 第3899863865857 第3899863865857

彌敦遺556號7字模B室 TEL: 3-886051 含雜:圖內·本語·東西亞·中東

60B10 A長期按月供應 C. J. F. 香港每噸209美 元每月可供2000—2500噸 歡迎電詢5-709019

贈車回鄉

新到日本翹新各類型車輛特 假現貨供源 · 卸泥車5—8階 平斗車2—10哨展用車1— 1.75吨 5—14座 ~ 货車21— 42座於 空車 電話: 3.969255 中成行



全新日本實力左執車,由2噸—12噸貨車,自動卸捉車,日本翻新五十分5噸、實力8噸貨車,日野自卸8噸77年,回鄉特價,免收手續費利記車行電話5-726217-9上示草墨0-915125
國內修型部。順利進口汽車維修服務中心地址,廣東省順德縣超江鎮北山 紫務經理。陸衛機